

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 58 (1971)
Heft: 9: Einfamilienhäuser

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Wenn Unbrennbarkeit entscheiden soll, dann steht die PAVAROC-Mineralfaserplatte im Vordergrund

PAVAROC brennt nicht und PAVAROC mottet nicht. Darum braucht man PAVAROC für schöne, unbrennbare Decken. Mit den praktischen Metall-abhängekonstruktionen sind PAVAROC-Decken schnell, einfach und sauber montiert.

PAVAROC-Mineralfaserplatten haben aber noch andere gute Eigenschaften. Sie wirken schallschluckend und sorgen für eine hervorragende Kälte- und Wärmeisolation. Sie sind in verschiedenen Oberflächenstrukturen lieferbar. Und weil sie weiss gespritzt sind, erübrigt sich ein zusätzlicher Anstrich. Verlangen Sie den neuen PAVAROC-Prospekt!

PAVAROC, die unbrennbare Mineralfaserplatte.

eingetragene Schutzmarke

pavaroc®
K71

Coupon
Senden Sie bitte den neuen PAVAROC-Prospekt
an folgende Adresse:
Name/Firma: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____

Pavatex AG
Jenatschstr. 4
8027 Zürich
Tel. 01/36 21 23

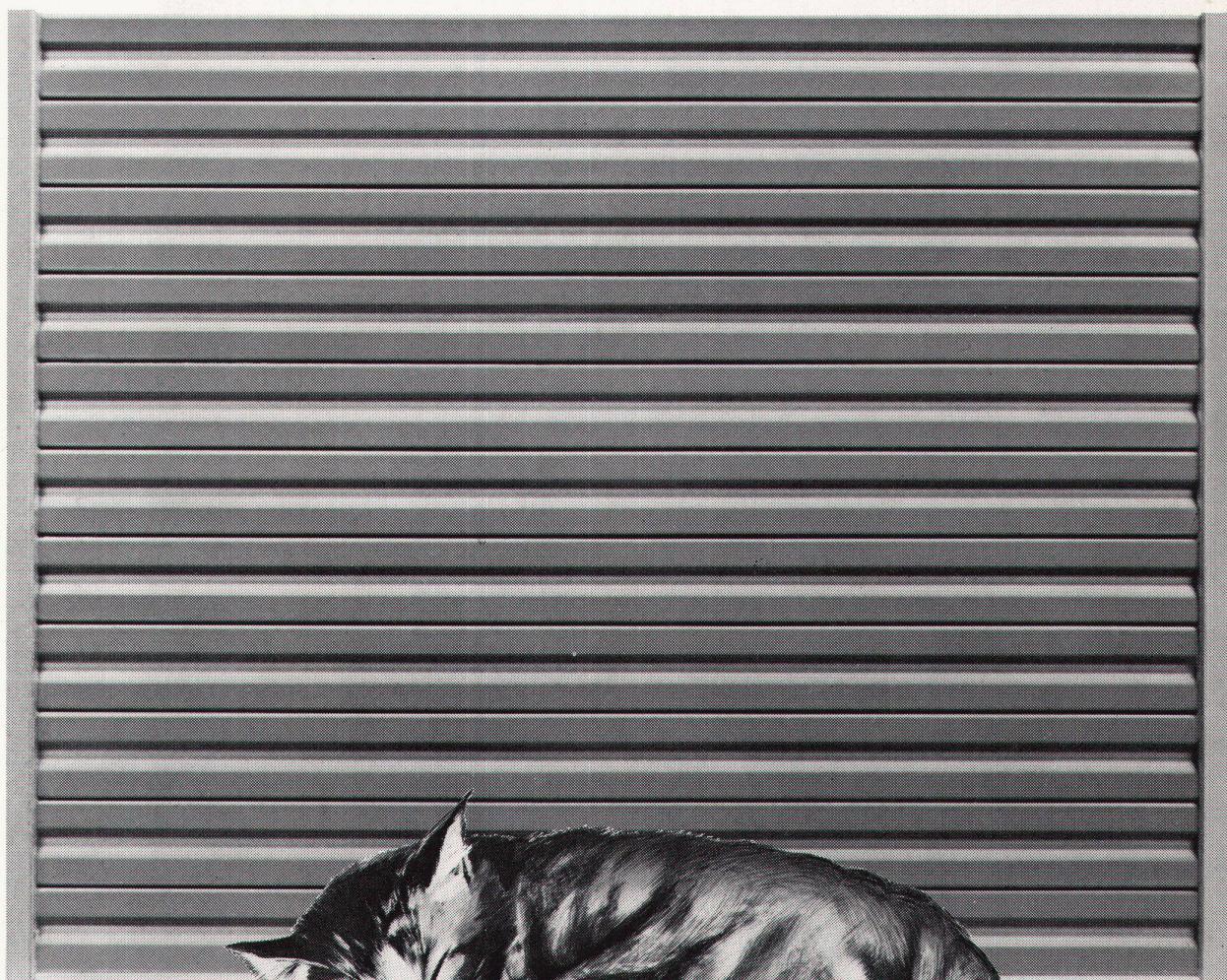
**Diesseits und jenseits der Saane
ist man sich einig: Sarina ist der beste Name
für wohlige Wärme**

Sarina-Heizwände und Sarina-Konvektoren sind wirtschaftlich und formschön; sie strahlen wohlige Wärme aus und erfreuen überdies das Auge. Sarina-Heizwände und Sarina-Konvektoren werden allen zweckgebundenen Erfordernissen und allen innenarchitektonischen Wünschen gerecht. Die

Produktionsmöglichkeiten in einer Vielzahl von Modellen jeglicher Grösse sind praktisch unbegrenzt. Ziehen Sie sich die grosse Sarina-Erfahrung zu Nutzen, und lassen Sie sich eingehend informieren.

Sarina-Werke AG 1701 Fribourg Tel. 037 22 24 91

Sarina



Ihr Vertrauen macht den Hoval-Kessel (für sparsame Heizung und unbeschränkt Warmwasser) zum Marktleader.

Dafür danken wir Ihnen

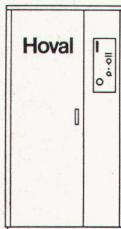
In der Schweiz gehört der Hoval-Kessel zum führenden Kombinations-Kessel. Dies dank Ihrem Vertrauen. Ihrem Vertrauen, das Sie den Hoval-Konstruktionen, der Hoval-Qualität, dem Hoval-Kundendienst und der Hoval-Garantie entgegenbringen.

Heute stehen in Europa und Übersee viele hunderttausend Hoval-Anlagen in Betrieb. In Ein- und Mehrfamilienhäusern, in Hotels, Schulen und Gewerbebetrieben, in Grossüberbauungen und Siedlungen, in Neu- und Umbauten sorgen Hoval-Kessel jahrein, jahraus für sparsame Heizung und

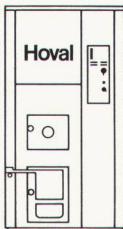
unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten. Ihr Vertrauen, das uns erfolgreich macht, ist unser Ansporn, dass der Hoval-Kessel auch in Zukunft der Begriff für Heizung und Warmwasser sein wird. Auch für Ihr Projekt. Verlangen Sie bitte über den Hoval-Kessel nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG
Feldmeilen
Telefon 051 731282
Basel Bern Lausanne
Lugano

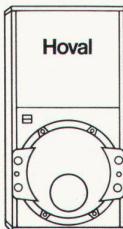
Verkauf und Service auch in Deutschland (Krupp-Kessel), Österreich, Benelux, England, Frankreich, Italien



Hoval-Automat
Typ TK-GT
15000 bis
63000 kcal/h



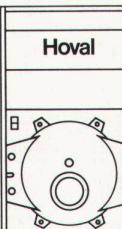
Hoval-Automat
Typ TGM-A
15000 bis
65000 kcal/h



Hoval-Kessel
Typ TKO-R
Hochleistungs-
kessel
65000 bis
200000 kcal/h



Hoval-Kessel
Typ TG
Gaskessel
14000 bis
30000 kcal/h

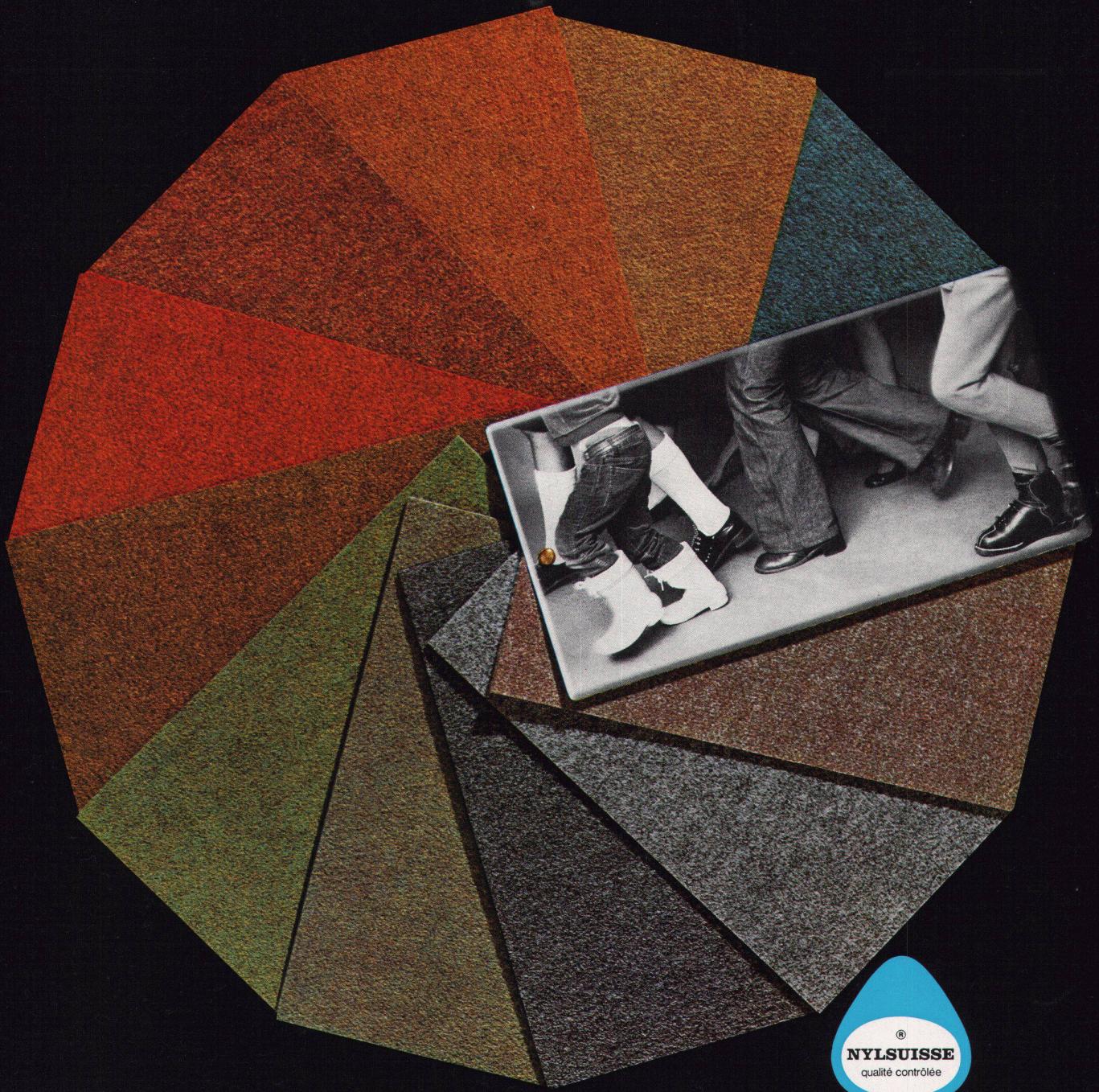


Hoval-Kessel
Typ TKD-R
Hochleistungs-
kessel
225000 bis
6 Mio kcal/h

Hoval

Hoval – für Heizung, Warmwasser und Klima

Spitzenklasse



der neue, vollsynthetische Nadelfilz aus
100% NYLSUISSE für Objekte höchster Beanspruchung **** rt

GIUBI-FELT SUPER VS



Leistung – Erfahrung – Vertrauen

Giubiasco Industrie AG, 6512 Giubiasco, Tel. 092/5 12 71

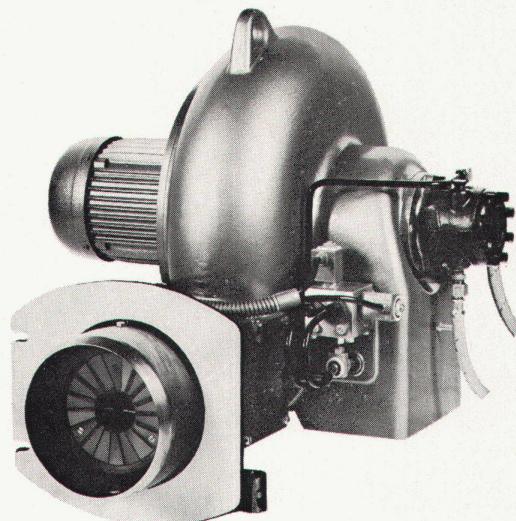


umweltschutz

***cuenod im kampf gegen die
luftverschmutzung***

Die Forschung zur Verhütung der Luftverschmutzung, welche CUENOD, der älteste Öl- und Gasbrennerfabrikant Europas seit Jahren betrieben hat, wurde durch die Entwicklung und Kommerzialisierung eines Öl-Wasser Emulsionsbrenners mit Erfolg gekrönt.

Dadurch reiht sich zu den längst anerkannten Vorteilen der CUENOD-Brenner noch die lebensnotwendige Eigenschaft des Umweltschutzes.



CUENOD - ATELIERS DES CHARMILLES S.A. GENF
Eine Schweizer Firma mit Weltruf, konstruiert Öl- Gas-
Zweistoff- und Emulsionsbrenner von 20'000 bis 12'000'000 kcal/h,
sowie stopfbüchsenlose Umwälzpumpen für Zentralheizungen.

Bitte verlangen Sie unsere Dokumentation.



Die Neuen von Gaggenau.

In den neuen Küchen-Einbaugeräten von Gaggenau steckt die wertvolle Erfahrung des Spezialisten. Gaggenau hat Pionier-Leistungen in der Küchentechnik vollbracht. Gaggenau stellt auch heute wieder ein Küchen-Einbaugeräte-Programm vor, das sowohl in Konstruktion, Gestaltung und Verarbeitungs-Qualität etwas Besonderes darstellt: Eine Klasse für sich!

Wollen Sie Informationen?
Das ist unsere Adresse:

GAGGENAU

Gaggenau Apparate AG
Althardstraße 158
8105 Regensdorf/Zürich
Telefon (051) 716651

Froh's

VON ZENT NEU



Ein Bauelement mit Vielfachfunktion: die FRENGER COMBIBAND-Decke. Sie besteht aus (gelochten oder ungelochten) thermolackierten Aluminiumstreifen, die mit Klammern an wasser-durchflossenen Rohrregistern befestigt werden. Das ganze System kann jeder bestehenden Decke gleich welcher Konstruktionsart untergehangt werden. Die Decke ist nicht nur ästhetisch sehr wirkungsvoll, sondern auch

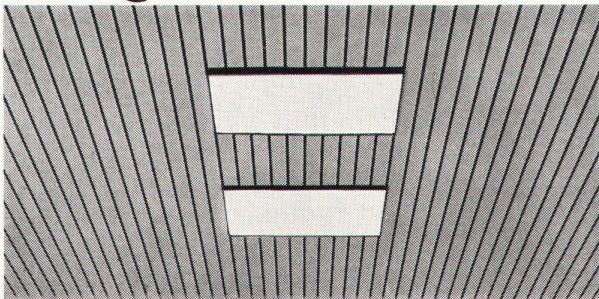
äusserst praktisch: jeder Streifen lässt sich einzeln demonstrieren. Deshalb können zwischen COMBIBAND- und Tragdecke Leitungen jeder Art verlegt werden. Zusätzlich dient die gelochte Decke als Schallschluckdecke. Die Decke kann als erstklassiges Heizelement verwendet werden, womit sie eine ihrer Hauptfunktionen erfüllt. Dank des geringen Wasserinhalts der Rohrregister und des geringen Gewichts ist sie bei

klimatischen Veränderungen äusserst anpassungsfähig und ermöglicht dadurch bedeutende Heizkosten-Einsparungen. Zudem erzeugt sie gleichmässige Raumtemperaturen, wie sie mit keiner anderen Heizungsart erreicht werden können, und verursacht praktisch keine Staubumwälzung. Der bei gewissen Deckenheizungssystemen gefürchtete «Kopfwheheffekt» tritt, wie bei allen FRENGER-Systemen, nicht auf.

Die COMBIBAND-Decke wurde jedoch speziell in Richtung Klimatisierung entwickelt. Auf dieser Funktionsstufe, FRENGAIR Strahlungsklimaanlage genannt, vermag die COMBIBAND-Decke das Maximum an Komfort und Wohlbefinden zu bieten: auf dem

Klimagebiet zählt dieses System zum besten, das heute zu haben ist. FRENGAIR-Strahlungsklimaanlagen beruhen auf einem Weltpatent und werden in 20 Ländern hergestellt. Verlangen Sie weitere Auskünfte, Referenzlisten und Unterlagen über die neue FRENGER COMBIBAND-Decke. Zent AG Bern 3072 Ostermundigen 031 51 14 11

FRENGER-
FRENGAIR Heiz- und
Klimaanlagen
zählen zu
den welt
besten

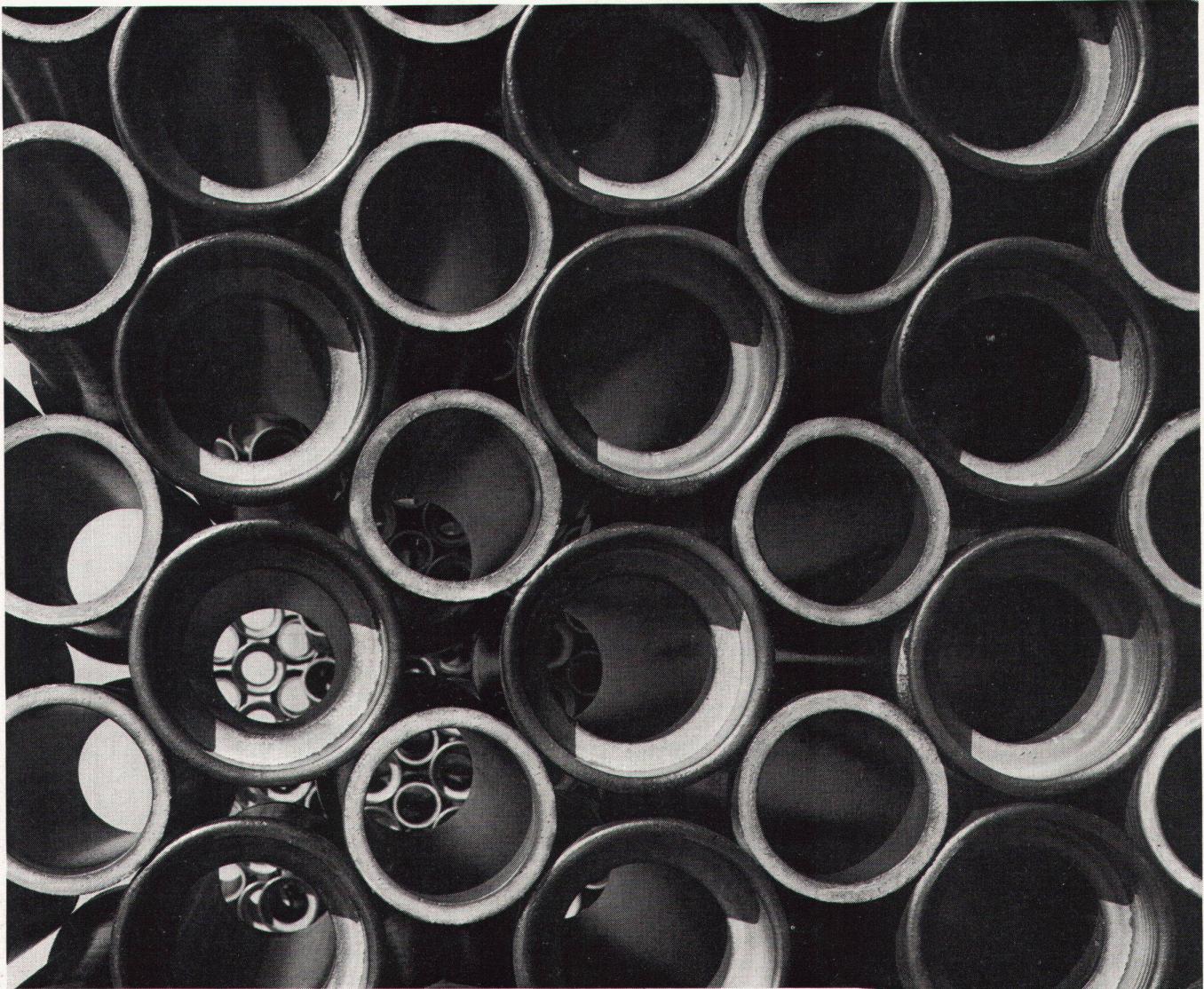


A/F

Argolite

Kunststoffplattenwerk
6130 Willisau
Tel. 045 6 19 12

Es sind
die kleinen Dinge,
die zählen im Leben.
Deshalb
gebrauchen Sie Ihren Verstand
beim Einkauf
von Kunststoffplatten.



Sicherheit im Kanalisationsbau- Steinzeugrohr

Denn Steinzeug ist

- unverschleissbar, dicht und glatt und hat sich in der Praxis seit über 100 Jahren bewährt
- unverformbar dank einer Scheiteldruckfestigkeit von rund 4 t/m²

- beständig gegenüber allen Angriffen aus Abwässern – z.B. die «Chemie im Haushalt» – Grundwässern und Böden
- dank der Steckmuffe «flexbell» problemlos zu verlegen
- von sämtlichen Baubehörden zugelassen

Beratungsstelle der Schweizerischen Steinzeugindustrie,
Löwenstrasse 31, 8001 Zürich,
Telefon 01/27 36 23

agor

Bezug über
Kessellieferanten
und Grossisten

THERMOGYR®

angenehmes Raumklima, behagliches Wohnen,
komfortables Heizen in Einfamilienhaus und
Etagenwohnung.

Demnächst wird in Ihrem Neubau die Heizung installiert, oder Sie wollen Ihre bestehende Heizung automatisieren. Sie stehen also vor der Wahl einer geeigneten Heizungsregelung. Das wirft Probleme auf. Wir empfehlen Ihnen, sich dem Rat eines Fachmannes anzuvertrauen. Seit Jahrzehnten bauen wir Heizungsregler aller Art, wir verstehen also etwas davon. Einige wichtige Hinweise sollen Ihnen helfen, die richtige Heizungsregelung zu finden.

Was verlangen Sie von einer Heizungsregelung? Sie soll erschwinglich sein – wirtschaftliches Heizen garantieren – vollautomatisch regeln, möglichst nach Tag-/Nacht-Heizprogramm – immer für behagliches Raumklima sorgen – leicht zu bedienen und Ihren Wünschen anzupassen sein – über Jahre hinaus zuverlässig arbeiten. Hierfür empfehlen wir Ihnen den stetigen Regler THERMOGYR, er erfüllt alle diese Forderungen. Stetig regeln ist die komfortabelste Art zu regeln – ohne spürbare Schwankungen der Raumtemperatur.

LANDIS & GYR



THERMOGYR®

THERMOGYR BIETET WIRTSCHAFTLICHES HEIZEN

Bei der Auswahl der Regelung entscheidet es sich, ob die Heizung jahrelang wirtschaftlich arbeitet. THERMOGYR garantiert wirtschaftliches Heizen durch dauerndes, genaues Anpassen der Temperatur und durch Sparbetrieb in der Nacht.

PREISWERTEN KOMFORT

Mit THERMOGYR ist es möglich, den komfortableren Stetigregler nun auch in Heizungen von Einfamilienhäusern und Etagenwohnungen einzusetzen, denn THERMOGYR kann sich jeder Bauherr leisten.

BEHAGLICHES WOHNEN

Voraussetzung für behagliches Raumklima sind richtige Lufttemperatur und dauernd wirkende Wärmestrahlung im richtigen Verhältnis. THERMOGYR erreicht dies mit immer warmen Radiatoren und gleitend angepasster Radiatortemperatur. Niemals entsteht schleichende Fussbodenkälte durch Falluft an den Fenstern.

BEQUEME BEDIENUNG

THERMOGYR regelt automatisch nach gewähltem Programm. Raumtemperatur und Heizprogramm werden am Ferneinstellgerät vom Wohnzimmer aus gewählt.

ELEGANTE FORMGEBUNG

Das Ferneinstellgerät ist nur 22 mm tief und fügt sich unauffällig in jeden Wohnraum ein. Uhr und Zeigerthermometer in eleganter Ausführung bilden die Frontseite.

ZUVERLÄSSIGKEIT

Neuzzeitliche Elektronik, ein neuartiges Wirkprinzip und moderne Herstellungsverfahren bürgen für Zuverlässigkeit. Außerdem erhöht die stetige Regelung die Lebensdauer des Heizkessels.

VIELSEITIGKEIT

THERMOGYR bietet Raumtemperaturregelung und witterungsabhängige Heizungsregelung. THERMOGYR eignet sich auch bei Kesseln mit Warmwasserbereitung für Küche und Bad. Für spätere Ausrüstung der Heizung mit THERMOGYR kann vorerst das geeignete Mischventil für Handbetrieb eingebaut werden. THERMOGYR wird auch als Kesselausrüstung vormontiert mitgeliefert, dadurch entfallen zusätzliche Installationskosten.

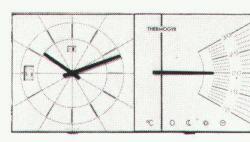
RAUMTEMPERATURREGELUNG ODER WITTERUNGSABHÄNGIGE HEIZUNGSREGELUNG?

Haben Sie außer der Küche nur noch einen ständig benutzten Hauptwohnraum, z.B. das Wohnzimmer, dann bringt die Raumtemperaturregelung das beste Ergebnis. Die Temperatur des Hauptwohnraumes wird gemessen und genau eingeregelt. Die Beheizung der übrigen Räume, z.B. Schlafzimmer, richtet sich nach dem Wärmebedarf des Hauptwohnraumes. Die Raumtemperaturregelung besteht aus: Ferneinstellgerät RCB1x (160 x 80 x 22) mit Schaltuhr für Tag-/Nacht-Heizprogramm oder Ferneinstellgerät RCB1 (80 x 80 x 22) ohne Schaltuhr Mischventil mit Stellantrieb STB1X3ir...

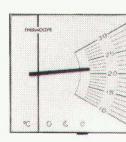
Haben Sie jedoch mehrere ständig benutzte Räume, z.B. Wohnzimmer, Arbeitszimmer und Kinderzimmer, so ist die witterungsabhängige Heizungsregelung vorzuziehen. Die der Wohnung zugeführte Wärmeleistung richtet sich nach der Außentemperatur. Alle Räume werden unabhängig voneinander beheizt.

Zur witterungsabhängigen Heizungsregelung gehören:

Ferneinstellgerät RVM1x (160 x 80 x 22) mit Schaltuhr für Tag-/Nacht-Heizprogramm Mischventil mit Stellantrieb STB1X3ir... Aussentemperaturfühler QAC1 (Ø 86 x 47) Vorlauftemperaturfühler QAD1v



RCB1x oder RVM1x



RCB1



STB1X3ir...



QAD1v



QAC1

SO PASSEN SIE MIT THERMOGYR DIE HEIZUNG IHREN WÜNSCHEN AN

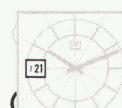
Einstellen der richtigen Uhrzeit, hier z.B. 14.53 Uhr. Nach einem Stromausfall müssen Sie die Uhr natürlich wieder richten.



Beginn der Tagesheizung, etwa ½ Stunde, bevor Sie aufstehen, hier z.B. 7 Uhr.



Beginn der Nachtheizung (reduzierte Temperatur), etwa ½ Stunde, bevor Sie ins Bett gehen, hier z.B. 21 Uhr.



Das Heizprogramm läuft nach der Einstellung der Uhr ab, hier z.B. von 7 bis 21 Uhr Tagestemperatur, von 21 bis 7 Uhr Nachttemperatur.



Dauernd die Tagestemperatur, z.B. wenn Sie abends einmal länger aufbleiben wollen, vielleicht haben Sie Gäste oder ein gutes Fernsehprogramm.



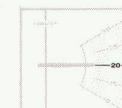
Dauernd die Nachttemperatur, z.B. wenn Sie am Wochenende nicht daheim sind oder Ihre Frau werktags länger Besorgungen machen muss. Spart Brennstoff!



Die Heizung ist abgeschaltet, z.B. im Sommer, die Uhr läuft jedoch weiter, die Brauchwasserbereitung wird nicht beeinflusst.



Am oberen Schieber (rot) wählen Sie die während des Tages gewünschte Raumtemperatur, hier z.B. 20 °C.



Am unteren Schieber (blau) wird die während der Nacht gewünschte reduzierte Raumtemperatur eingestellt, hier z.B. 15 °C.



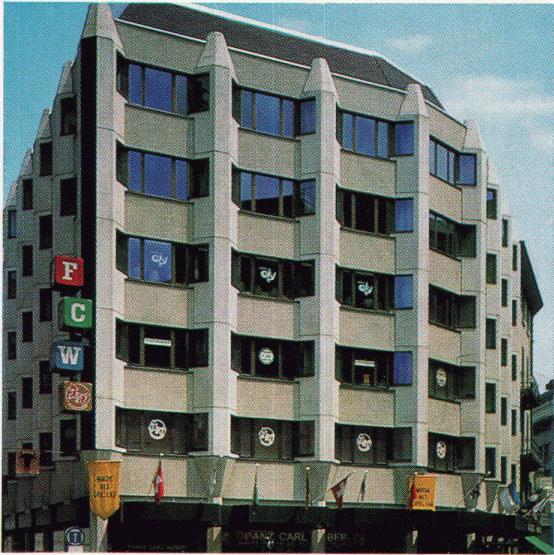
LANDIS & GYR AG
ZUG SCHWEIZ

Elektrizitätszähler
Fernwirktechnik
Rundsteuerung
Wärmetechnik
Industrielle Prozess-Steuerung

INFRASTOP

Sonnenschutzglas

bei La Suisse Luzern



In diesem Verwaltungsgebäude bleiben die Arbeitsräume auch bei hochsommerlichem Sonnenschein angenehm kühl.

Licht ja, Hitze nein! Diese Forderung wurde hier neuzeitlich gelöst: mit dem Sonnenschutzglas INFRASTOP-Auresin. Die Fensterfronten des Gebäudes bestehen aus

Isolierscheiben mit einer im Vakuum aufgedampften, hauchdünnen Goldschicht im Scheibeninnern. Sie verhindert – bei hoher Lichtdurchlässigkeit – das Ein-

dringen von Wärmestrahlen. Da mag die Sonne noch so auf die Fassade brennen: man fühlt sich wohl hinter dem wärmereflektierenden INFRASTOP-Sonnenschutzglas. Aber auch wenn es draussen bitter kalt ist: INFRASTOP hält die Heizungswärme im Raum zurück. Dafür sorgt der extrem hohe k-Wert von 1,50 kcal/m²h°C. INFRASTOP-Sonnenschutzglas ist ein modernes Produkt. Für den modernen Architekten. Für modernes Bauen.

Mit INFRASTOP Sonnenschutzglas – das ideale Raumklima

INFRASTOP-Sonnenschutzgläser gibt es in unterschiedlichen Wärme- und Lichtdurchgangsstufen und in verschiedenen Tönungen:

Auresin	*66/44	49/34	39/28	k-Wert = 1,50 kcal/m ² h°C
Gold	40/26	30/23		k-Wert = 1,50 kcal/m ² h°C
Grau	42/48	47/51		k-Wert = 2,40 kcal/m ² h°C
und neu:				
Bronze	36/26	22/15		k-Wert = 1,50 kcal/m ² h°C

* erste Zahl: Lichtdurchlässigkeit
zweite Zahl: Gesamtstrahlungsdurchlässigkeit

Generalvertretung für
die Schweiz:
Willy Waller
Oberallmendstr. 16
6300 Zug
Telefon:
042/31 25 66



Flachglas AG DELOG/DETAG, Fürth/Bayern

10.5.1

Einsenden an: Willy Waller, Oberallmendstr. 16, 6300 Zug, Tel. 042 31 25 66

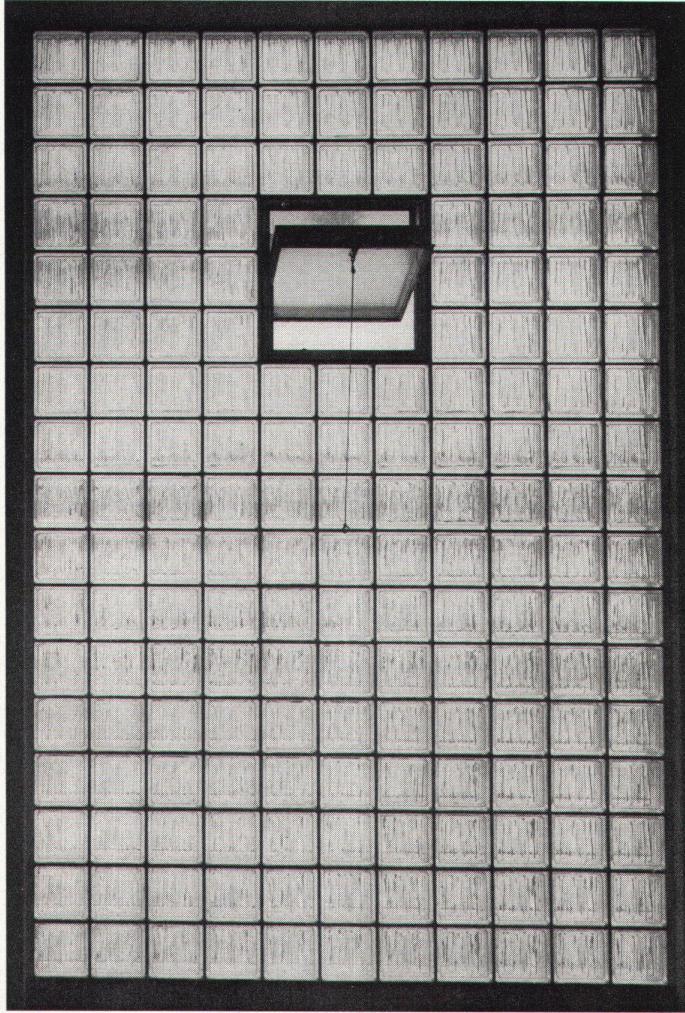
Ich bitte um Ihre Beratung

Name: _____

Adresse: _____

Ich erwarte Zustellung ausführlicher Dokumentation

COUPON

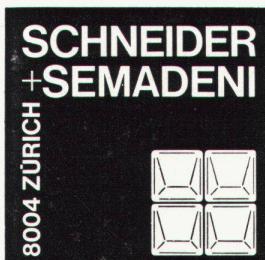


Warum ist der Glasbaustein das überlegene Baumaterial für Treppenhauswände?

Weil mit Glasbausteinen Treppenhauswände von 150 bis 200 cm Breite und einer Höhe bis 10 m **ohne** Querriegel ausgeführt werden können ● Weil viele von bekannten Designern entworfene dekorative Muster unzählige Kombinationsmöglichkeiten bieten ● Weil Glasbausteinfronten, vom Architekten geschickt in einen Bau einbezogen, modern und großzügig wirken ● Weil der Glasbaustein hervorragend isoliert gegen Kälte (k-Wert 2,7–2,5) und Schall (ca. 42 db) ● Weil Glasbausteinwände hohe Sicherheit bieten gegen Schlag, Feuer, Einbruch usw. ● Weil der kristallhelle Glasbaustein das unverfälschte Tageslicht durchläßt und eine angenehme diffuse Lichtwirkung erzeugt ● Weil Glasbausteine absolut dicht sind, sich deshalb in ihrem Innern kein Schwitzwasser bilden kann und sie so auf Jahrzehnte hinaus klar bleiben ● Weil Glasbausteine keine Ansprüche auf Unterhalt und Reinigen stellen ● Weil Glasbausteine trotz ihrer vielen Vorteile oft nicht teurer sind als andere Verglasungsarten ● Fragen Sie uns bitte unverbindlich, wir senden Ihnen gerne unsere Unterlagen.

Bild oben: Dekorativer Glasbaustein Typ „Batonnets“ in einer Treppenhauswand. Anticorodal-Schwingflügel, in beliebiger Höhe einbaubar (auch in anderem Mauerwerk), mit versetztem Drehpunkt und Zugvorrichtung zum Regulieren der gewünschten Öffnung. Sichere Bedienung, auch in Höhen, die von Hand nicht mehr erreichbar sind. Lieferbar in diversen Größen.

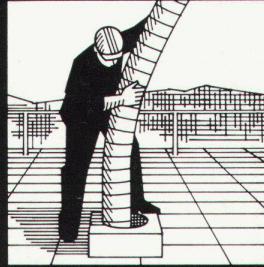
Spezialfirma für Glasbetonbau
8004 Zürich, Feldstraße 111
Telephon (051) 27 45 63 und 23 78 08



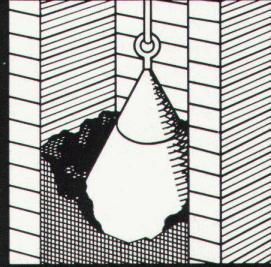
8004 ZÜRICH

Sprechen wir über **Kamine**

Über sie wissen wir Bescheid. Wir kennen ihre kleinen und grossen Krankheiten. Kamine werden undicht, versottet und zerstört. Bei Umstellung von festen auf flüssige Brennstoffe ist eine Anpassung des Querschnittes nötig usw. Rufen Sie uns an. Wir kommen gerne unverbindlich bei Ihnen vorbei und beraten Sie.



Das REGAFLEX-Verfahren.
Einsatzrohr aus
Chromnickelstahl.



Kamin-Innenabdichtung.
Patent „Schobel-R-Verfahren“.

Camino

Heinz Marty, Spezialfirma für Kaminbau
Albisstrasse 27, 8134 Adliswil, Telefon 051 913363

Sparrings

Schwedisches Regalsystem

aus 2 mm Stahlblech für Wandmontage,
eingespannt oder freistehend.

Robust, formschön, preisgünstig

für Bibliotheken, Labors, Sammlungsräume,
Archive, Zivilschutzmagazine, Ladenbau
und Wohnbau.

Verlangen Sie Planungsunterlagen, Prospekte
und Preisliste beim Generalvertreter



Innenraumbau Zofingen Tel. 062 511474

Objekt: Bürohaus Steinenschanze, Basel

Architekt: Jos.Thüring, Basel

Bauführung: T.Rickenbacher, Architekturbüro Burckhardt,
Rickenbacher und Tonin, Basel

Okay



Okay! Es gibt auch andere und teurere Materialien für die moderne Raum- und Deckengestaltung. Ob diese allerdings die Qualitäten und entscheidenden Vorteile der Odenwald-Mineralfaserplatten aufzuweisen haben, möchten wir ernsthaft in Frage stellen! Bereits bei Ihrem nächsten Projekt könnte OWA MF das einzig richtige

sein. OWA MF – anerkannt für überdurchschnittliche Lichtreflexion und maximale Wirtschaftlichkeit. Durchaus verständlich, dass Architekten ihre Akustik- und Deckenprobleme gerade uns anvertrauen. Sie sollten es auch tun! Fragen kostet nichts – die Antwort dazu gibt Ihnen unser technischer Beratungsdienst.

4000 Basel
Lehenmattstr. 178
Tel. 061-425483

Euton AG

3072 Bern
Biderstrasse 52
Tel. 031-511518

DER NYLSUISSE TEPPICH-FAN

Er kostet die schönste aller guten Eigenschaften der NYLSUISSE-Teppiche — die Schönheit — bis zum letzten Raum-Centimeter aus. Welch ein Leben, in dieser Welt aus schallschlucken- den, wärmeisolierenden, farbichten NYLSUISSE-Teppichen ... Wer noch kein Fan ist (und auch keiner werden will) schätzt vor allem die strapazierfähigen, pflegeleichten, trittelastischen und unverwüstlichen NYLSUISSE-Teppiche.

Dafür bürgt die NYLSUISSE-Qualitätsmarke und deshalb gehören sie trotz ihrer Schönheit vor allem auf den Boden (ausser Sie gehen täglich die Wände hoch). Informieren Sie sich über das grosse Sortiment von NYLSUISSE-Teppichen, uni und gemustert in vielen Farben, bei unserer Marketing-Abteilung.

VISCO SUISSE Telefon 041 5 21 21

NYLSUISSE = eingetragene Schutzmarke für geprüfte Erzeugnisse aus Nylon der VISCOSUISSE, Emmen- brücke, die deren Qualitätsvorschriften entsprechen.

Diese Teppich-
fabrikanten führen
NYLSUISSE-Teppiche:

Giubiasco
Industrie AG
6512 **Giubiasco**

E. Kistler-Zingg AG
8864 **Reichenburg**

Schweiz.
Teppichfabrik
8755 **Ennenda**

Tisca
Tischhauser & Co. AG
9055 **Bühler**

Stamm AG
8193 **Eglisau**

Teppichfabrik
Melchnau AG
4917 **Melchnau**

Tiara-
Teppichboden AG
9107 **Urnäsch**

Teppichfabrik
Buchs AG
9470 **Buchs**



Sanitas.

Hilft Probleme lösen.



Grosse Probleme. Kleine Probleme. Und Probleme, die bei näherem Hinsehen gar keine sind. Probleme, wie sie sich bei Umbauten stellen. Wir haben die Apparate dafür. Kleinraumwannen. Mehrzweckwannen. Schrägwannen, damit Sie ein Bad haben und doch die Tür öffnen können.
Raffiniert, nicht wahr?

Eckwaschtische haben wir auch. Und Kleinwaschautomaten, die sich beinahe überall hinstellen lassen. Ebenso haben wir gelernt, verwinkelte Küchen einzurichten. (Wir wollen schliesslich den Baumeistern von dazumal nicht ankreiden, dass sie noch nicht viel von Normen wussten.)

Wie gesagt: wir helfen, Probleme zu lösen. Die eigentlichen Problemlöser aber sind die Architekten. Die Installateure. Leute mit Köpfchen, die wissen, wo sie was finden. Leute mit Köpfchen haben auch unseren Katalog. Wo alles drin steht. Über Mehrzweckwannen, Kleinraumwannen...

«Kundendienst!» werden Sie sagen. Sicher. Aber eigentlich ist es mehr. Bei der Sanitas brauchen Sie noch gar nicht unbedingt Kunde zu sein, um unsere Fachleute beiziehen zu können. Eine gute Problemlösung bringt oft einen guten Kunden. Ganz von selber. Damit sind wir gross geworden.

Ihr Sanitär-Grossist mit dem
persönlichen Service

sanitas

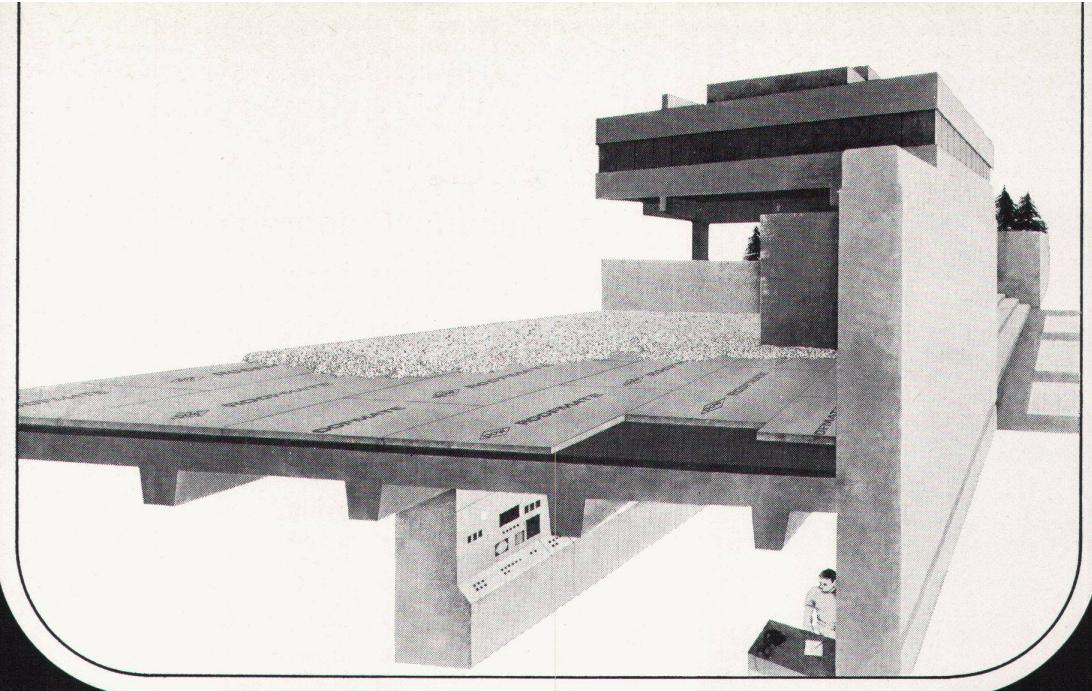
Sanitäre Apparate, Sauna, Küchen

8031 Zürich, Limmatplatz 7, 01 425454 3018 Bern-Bümpliz, Bahnhöheweg 82, 031 551011
9000 St. Gallen, Sternackerstr. 2, 071 224005 4000 Basel, Kannenfeldstr. 22, 061 435550

RMA

**stellt den Flachdachaufbau
auf den Kopf**

**Das neue System von Dow gibt der Dachhaut
eine fast unbegrenzte Lebensdauer**



Das waren bisher die Probleme des Flachdachs

Hohe Temperaturschwankungen. Frost-Tau-Wechsel. Feuchtigkeit. Sie führten zu Spannungen und in Extremfällen sogar zu Rissen in der Feuchtigkeit abdichtenden Dachhaut.

Aber auch mechanische Beschädigungen der Dachhaut kamen besonders bei begehbarer Dächern oft vor.

Die Folge: Durch die verletzte Dachhaut drang Wasser ins Dach ein. Und dies alles nur deshalb, weil die Dachhaut oberhalb der Isolierschicht verlegt wurde.

Das ist neu am IRMA-System:

Die Isolierschicht Roofmate*FR kommt jetzt über der Dachhaut zu liegen anstatt darunter. Also direkt unter der abdeckenden Kies- schicht oder den Terrassenplatten werden die Roofmate-Platten auf die Dachhaut verlegt.

Das IRMA-Dach hält länger

Es hält länger, weil die für das Flachdach lebenswichtige Dach- haut jetzt von einer 4 bis 6 cm dicken Roofmate-Isolierung optimal geschützt ist. Temperaturschwan- kungen und Beschädigungen der Dachoberfläche können der Dach- haut nichts mehr anhaben. Dadurch wird die Lebensdauer der Dachhaut (und somit des ganzen Flachdachs) fast unbegrenzt verlängert.

Was für Baustoffe werden benötigt?

Die gleichen wie beim herkömmlichen System. Nur an die thermische Isolierung müssen besondere Anforderungen gestellt werden. Anforderungen, die der Isolierstoff Roofmate erfüllt. Doch, Sie sollten sich über das IRMA-System informieren. Wir haben Dokumentationsunterlagen und Referenzen für Sie bereit. Bestellen Sie sie kostenlos mit dem untenstehenden Coupon.

COUPON

Ich möchte mich über das IRMA-System und in diesem Zusammenhang auch über die Roofmate-Isolierplatten näher informieren. Bitte senden Sie mir die ausführliche Fach- dokumentation.

Name:

Firma:

Genaue Adresse:



Bitte einsenden an:
Schneider + Co. AG
Isolierungen und Industrieverbedarf
8401 Winterthur, Scheideggstrasse 2
Tel. 052 89 21 21



* Warenzeichen – The Dow Chemical Company



Kein Kochdunst mehr in der Küche
dank der vielbewährten
NORDISK-Küchenabzugshaube

- Sehr hohe Lufteleistung
- 2 Geschwindigkeiten
- Geräuscharm
- Wirksame Fettfilter
- Ideal zum Reinigen
- Herdbeleuchtung
- Entspricht den Normmaßen
- SEV-geprüft
- 1 Jahr Garantie

Verlangen Sie bitte Unterlagen bei

Werner Kuster AG 4132 Muttenz 2/Basel
Hofackerstraße 71, Telephon 061 421255

Filialen in:

Zürich/Wallisellen (051) 93 40 54 – Lausanne (021) 25 01 68



denn...

Rüegg heisst entwerfen, planen, bauen.
Rüegg heisst Individualität, Service, Wartung.
Rüegg heisst Erfahrung, jahrzehntelang,
vieltausendfach.

Rüegg heisst die Lösung
für Element-Cheminées, individuelle
Cheminées, Luxus-Cheminées.

rcegg ^{Cheminées}

BON Senden Sie mir bitte gratis und
unverbindlich Ihr Dokumentationsmaterial.

Name _____

W 9

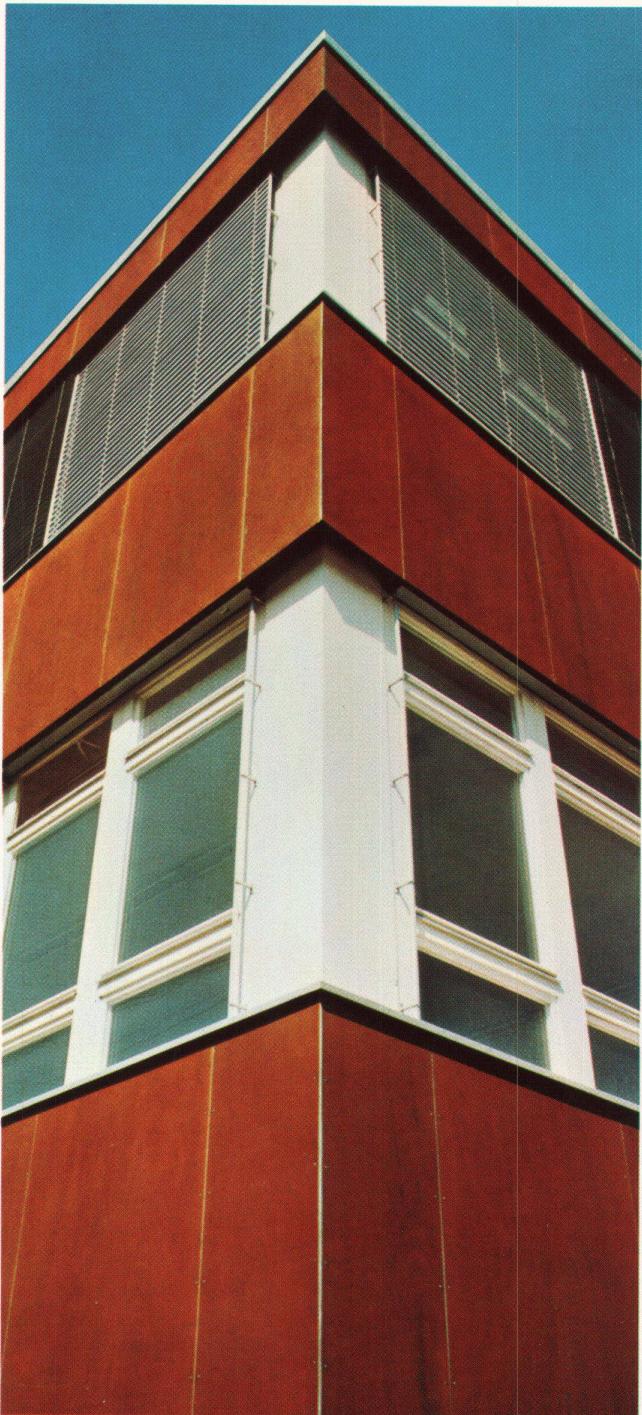
Adresse _____

Ausschneiden und einsenden an:
Rüegg-Cheminéebau, Chaptstrasse 10,
8126 Zumikon

Bakelisiertes «KELLER»-Sperrholz ist witterfest und lässt sich harmonisch mit anderen Baustoffen kombinieren (Kombinationsmöglichkeiten siehe Rückseite).

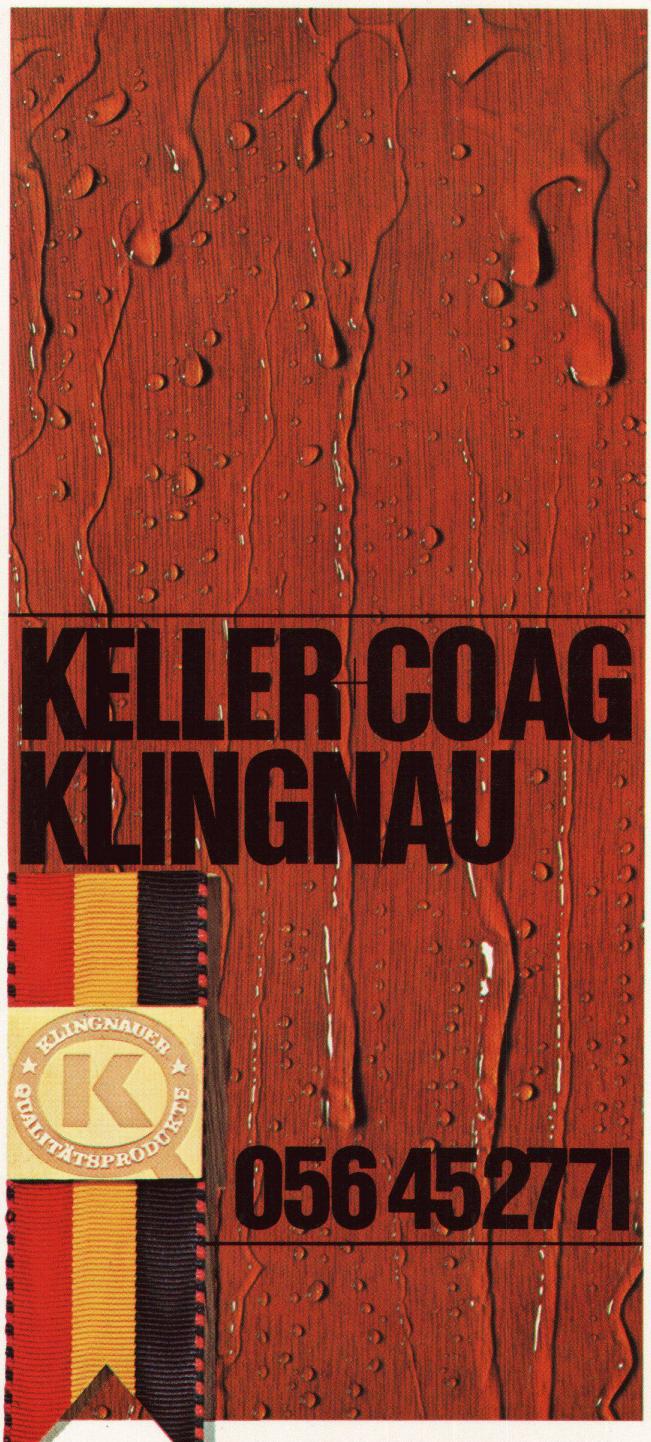
Bakelisiertes «KELLER»-Sperrholz eignet sich für alle Gebiete des Aussenbaus, z. B. für:

- Fassadenverkleidungen
- Dachuntersichten
- Balkonbrüstungen
- Garagentore
- Baracken
- Kioske
- Umkleidekabinen in Strandbädern und auf Sportplätzen
- usw.



Industriegebäude: Gebr. Gläser AG, Schreinerei, 5513 Dättwil

Bakelisiertes **«KELLER»** Sperrholz



Keller+Co AG, 5313 Klingnau
Telefon 056 / 45 27 71
Telex 56 744

Bakelisiertes **«KELLER»** Sperrholz

Kombinationsmöglichkeiten mit anderen Baustoffen,
z. B. mit:



Wussten Sie, dass Franke Bau-Normelemente aus Chromnickelstahl herstellt?

Um Chromnickelstahl werkstoffgerecht zu verarbeiten, muss man seine spezifischen Eigenschaften genau kennen. Die Produkte-Abteilung «Bau-Normelemente» der Firma Franke hat das in langjähriger Forschungsarbeit untersucht. Das Resultat: Franke kam zur Überzeugung, dass Chromnickelstahl der bestgeeignete Werkstoff für anspruchsvolle Metallbaukonstruktionen ist. Deshalb kann Franke Ihnen heute ein umfassen-

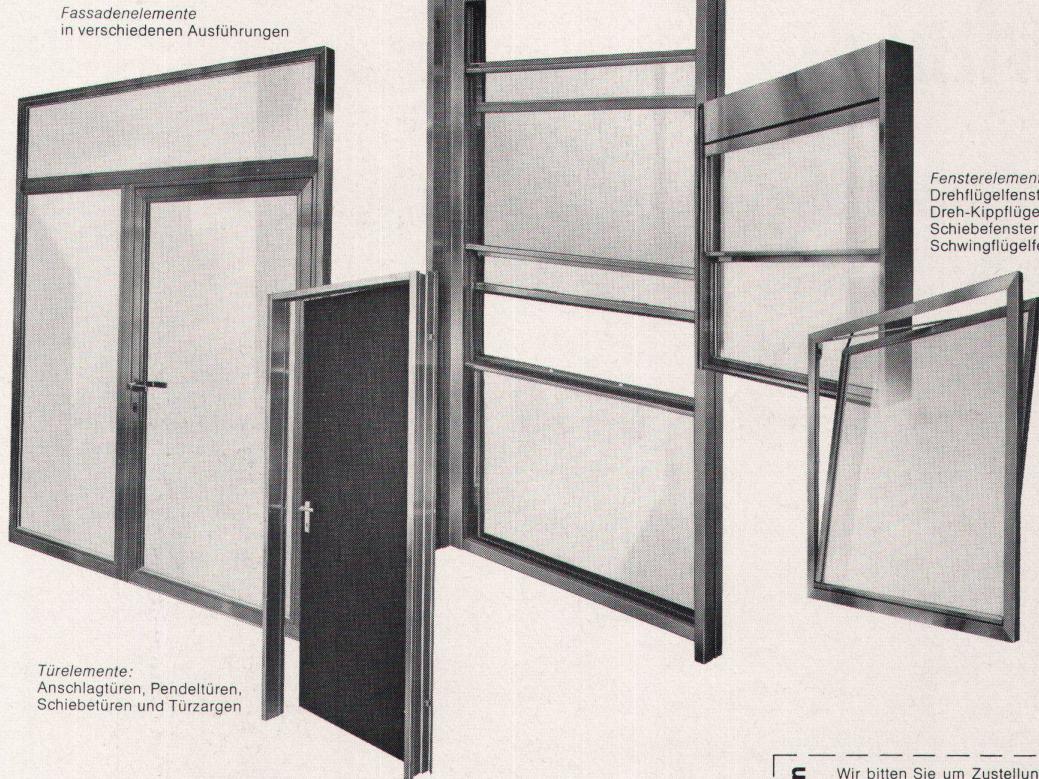
des Programm für den Bau mit Fassaden-Elementen aus Chromnickelstahl anbieten.

Chromnickelstahl verliert auch nach Jahrzehnten seinen metallischen Glanz nicht. Dank seinem hohen Farbreflektionsvermögen übernimmt Chromnickelstahl die Farbe der angrenzenden Materialien, so dass er sich überall gut einfügt. Ein Dröhnen oder gar störende Knistergeräusche treten bei Chromnickelstahl-Fassaden nicht auf.

Eine der hervorragendsten Eigenarten ist die hohe Korrosionsbeständigkeit. Dank den hohen statischen Werten erlaubt dieses Material Konstruktionen mit außergewöhnlich schmalen Profilierungen.

Das Franke-Fabrikationsprogramm umfasst: Fassaden-, Fenster- und Türelemente, Fensterbänke, Türzargen, Kantenschutz, Verkleidungen, Dekor-Platten, Spezialausführungen.

Verlangen Sie bitte mit dem nachstehenden Coupon die detaillierte Dokumentation über Franke Bau-Normelemente.



Spezialist für Bau-Normelemente,
Spülische und Abdeckungen, Haushaltküchen,
Grossküchen, Militär- und Zivilschutzküchen,
Spital-Einrichtungen, Apparatebau,
Schlacht- und Metzgerei-Einrichtungen

FRANKE

Walter Franke AG, 4663 Aarburg, Telefon 062 41 21 21

Coupon

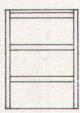
Wir bitten Sie um Zustellung Ihrer Dokumentation über

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Fassaden | <input type="checkbox"/> Türzargen |
| <input type="checkbox"/> Fenster | <input type="checkbox"/> Kantenschutz |
| <input type="checkbox"/> Türen | <input type="checkbox"/> Verkleidungen |
| <input type="checkbox"/> Fensterbänke | <input type="checkbox"/> Dekor-Platten |
| <input type="checkbox"/> Spezialausführungen | |

W

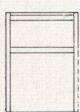
Genaue Adresse:

Vorteilhafte Arbeitsplätze für Büro und Privat Pultzeichentische MASTER



Schubladen-Korpus mit Material-Auszug und Zentralverschluß:

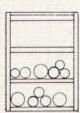
3 x A6



1 x A6

1 x A4

für Hängeregistratur



1 x A6

2 offene Fächer für Pläne usw.



Vielseitig im Gebrauch, doch vorerst ganz nach Ihrem Wunsch gestaltbar:

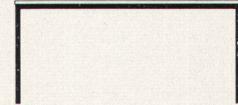
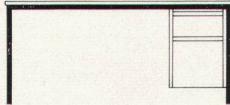
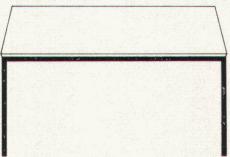
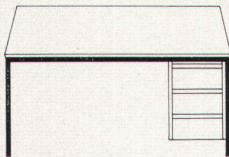
- verstellbares oder festes Reissbrett
- mit oder ohne Schubladen-Korpus
- Reissbrett über ganze Tischfläche oder nur bis Schubladen-Korpus
- 3 verschiedene Pultgrößen zur Wahl

150 x 86 cm

170 x 86 cm

200 x 100 cm

Verlangen Sie bitte sofort Prospekt mit Preisliste, und besuchen Sie unsere grosse Ausstellung!



GRAB+WILDI AG

8023 ZÜRICH 1 Seilergraben 61 Ausstellung Tel. 051/32 57 88-89
8902 URDORF b. Zürich Büro, Lager, Versand Tel. 051/98 76 67-68

STERK

**Sie können uns nicht in Verlegenheit bringen:
Wir haben stets grösste Spiegel
am Lager und liefern
„postwendend“!**

Eingangshalle der Galeria Bern

Architekten, Innenarchitekten,
Ladengestalter, Dekorateure,
Möbelfabrikanten und Schreiner
„arbeiten“ immer häufiger mit Spiegeln. Am
liebsten mit grossflächigen Spiegeln. Klar, so wird der
Effekt am eindrucksvollsten.

Sie erhalten bei uns ab Lager jederzeit folgende Größen und Qualitäten:
4/4-Spiegel 2 mm 180x100 cm
6/4-Spiegel 3 mm 220x150 cm
8/4-Spiegel 4 mm 250x150 cm
Dickglas-Spiegel 5-6 mm 300x150 cm
Kristallsiegel 4,2 mm 252x160 cm
Kristallsiegel 6 mm 306x150 cm

Dank Hochleistungsanlagen be-
sorgen wir Kantenbearbeitungen kurz-
fristig.

Ja, wir liefern «postwendend» ab Lager. Bitte,
nehmen Sie uns beim Wort, wir beweisen es Ihnen gerne!

Spiegel und Glas – am raschesten und vorteilhaftesten
von



Haerry & Frey AG

Spiegelfabrik, 5708 Birrwil

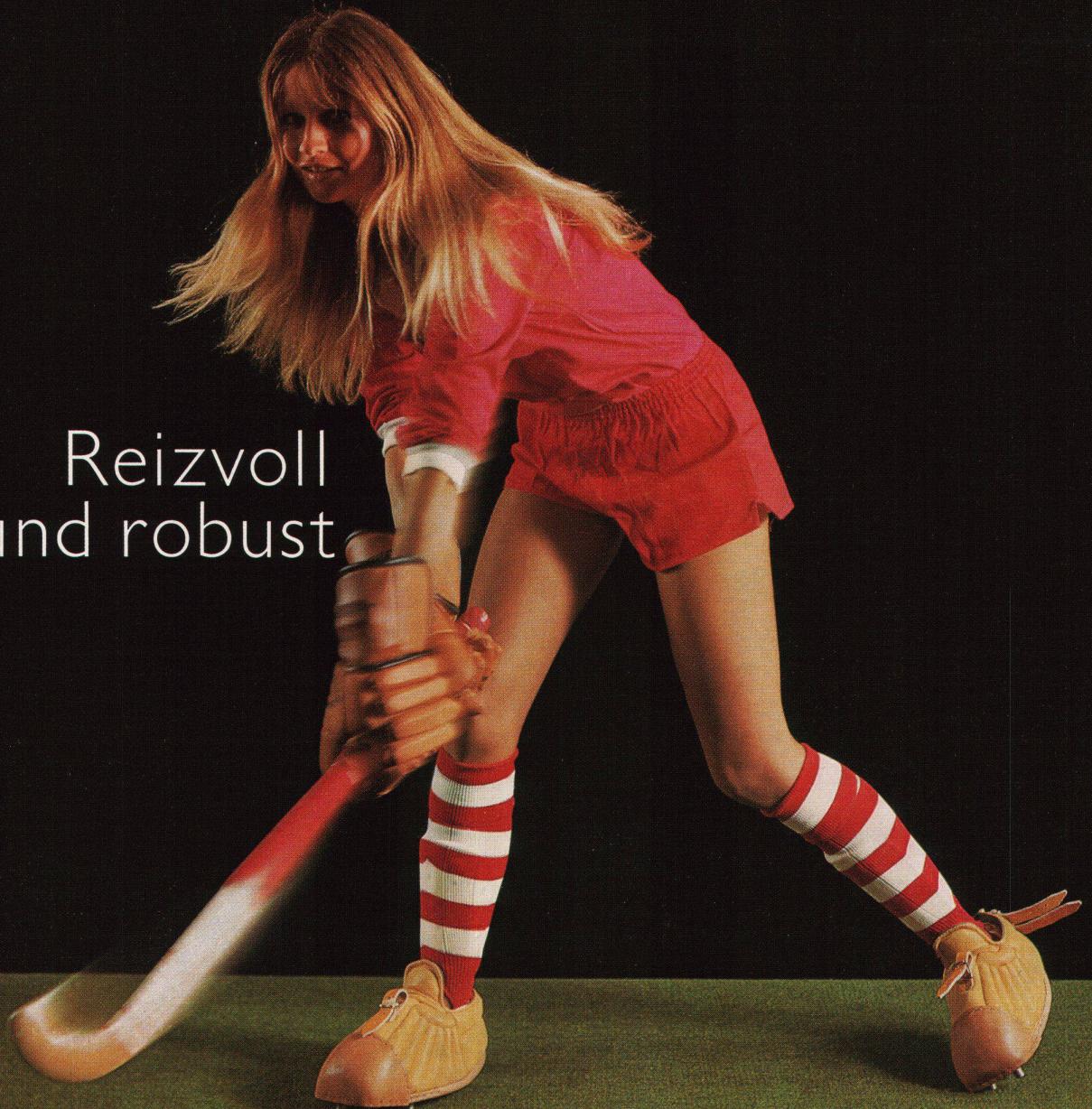
Tel. 064 741102, Telex 68309 HFB

Reizvoll und robust.
Das ist ENDURA, ein Textilbelag
höchster Klasse.

ENDURA ist einzigartig in seiner
Struktur und Konstruktion.
Allen Angriffen gewachsen. Er behält
seinen Gehkomfort und seine
frischen Farben.

ENDURA ist vielseitig. Es gibt
keinen Raum, wo er nicht liegen
könnte!
Erhältlich ab Fr. 39.50 per m² in
jedem BELCOLOR-Fachgeschäft.

Reizvoll
und robust



belcolor
Teppiche



SCHUSTER & CO. Zürcherstraße 493 9015 St.Gallen-Winkeln Tel. 071 31 21 21
Import und Großhandel von Teppichen und Bodenbelägen

Bauen das Freude macht!



Bauen heute ist nicht mehr Bauen wie vor zwanzig Jahren. Die Zeit ist kostspieliger geworden, die Arbeitskräfte rarier; Materialien teurer und Löhne höher. Das liess uns keine Ruhe. Wir suchten nach neuen Lösungen und fanden sie in neuen Gips-Trockenbauplatten. Denen allen die ausgezeichneten Eigenschaften des Gipses eigen sind: warm, isolierend, atmungsaktiv und feuerwiderstandsfähig.

Elemente, die sich nach dem bewährten Baukasten-System arbeits-, zeit- und kostensparend montieren lassen. Gipsplatten binden Sie an kein starres System. Mit ihnen planen und bauen Sie frei: in Unabhängigkeit von Bauweise und Baustadium, in Ergänzung zu festgelegten Konstruktionen, in Kombination mit anderen Materialien, in Verbindung mit Vorfabrikation. Sei es für nichttragende Trennwände,

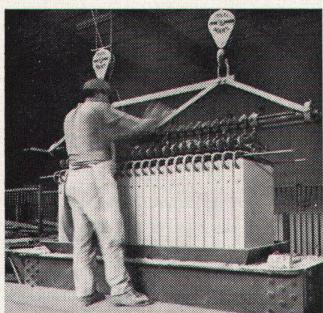
Repräsentative Gipsplatten:

ALBA-Wandbauplatten
SECCOPAN-Trockenbauplatten
SECCOPOR-Isolierplatten
DUPLEX-Schalungsplatten
PLACOPLÄTRE-Gipskartonplatten
PLACOPAN-Wandelemente

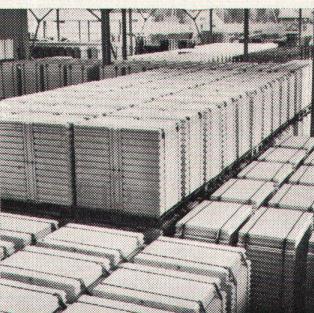
thermische Isolationen, Schallisolierwände, Verkleidungen und feuerschützende Verschalungen. Für die Bewährung sprechen Millionen von m² Flächen, die mit diesen Gipsplatten erstellt wurden. Mit der besten Referenz: zufriedene Gesichter!

GIPS GIPS-UNION

GIPS-UNION AG
Postfach 8021 Zürich
Tel. 051/23 37 60



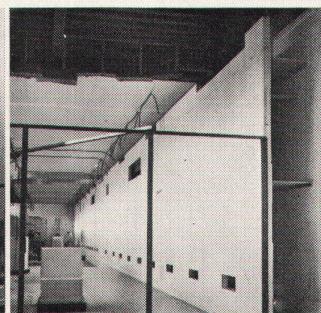
Fabrikation Alba-Platten



Lagerhalle Alba-Platten

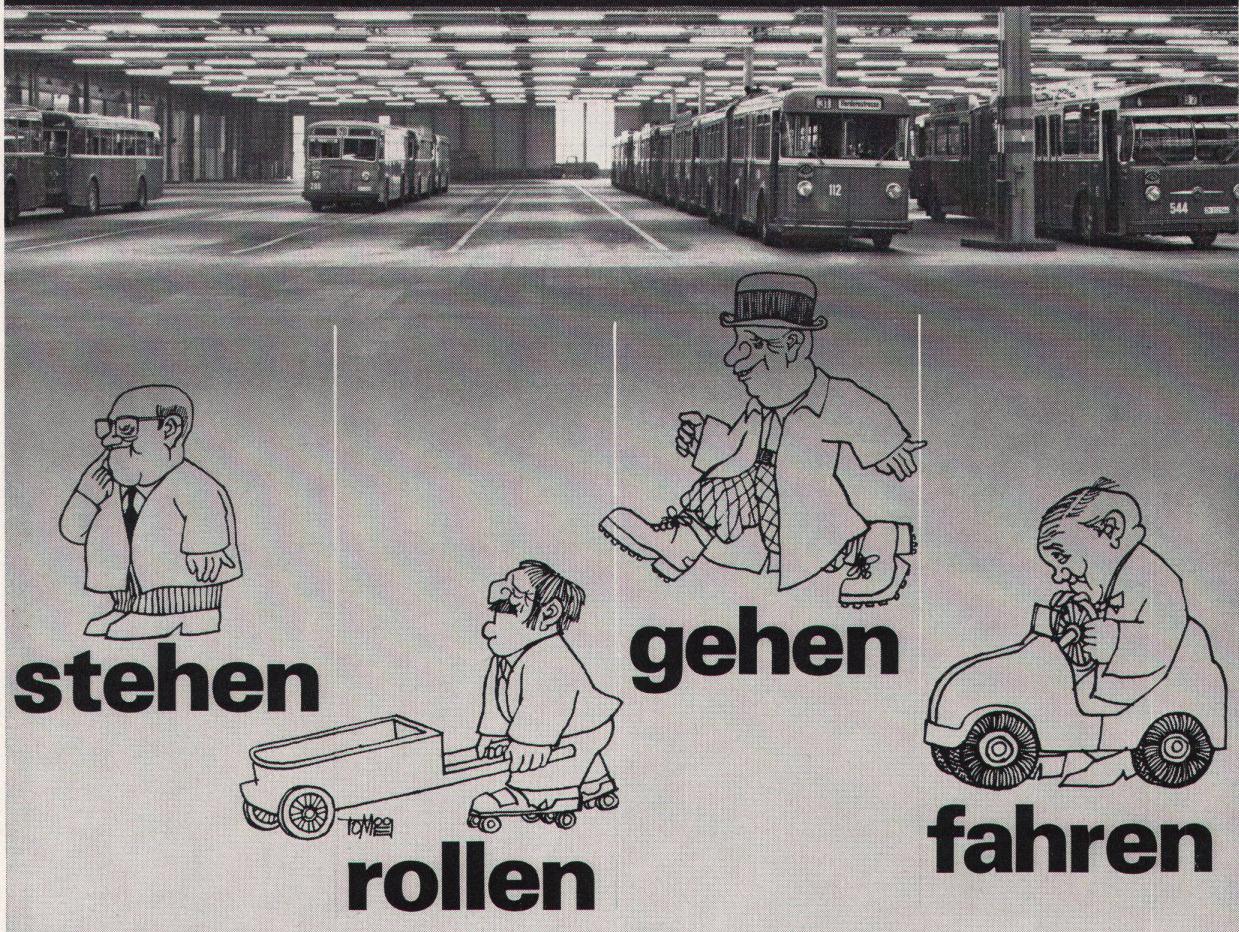


Montage Alba-Platten



Alba-Wand 10 cm Stärke

auf gutem Boden...



stehen

rollen

gehen

fahren

auf EUBÖOLITH – Steinalz oder auf MAXIDUR – Hartbeton

fusswarm, zäh, elastisch, robust,
öl- und lösungsmittelbeständig, mineralöl- und lösungsmittelbeständig,
keine elektrostatische Aufladung, staubfrei,
einfach im Unterhalt, keine Pflege
staubfrei

Beide Industrieböden sind in ihrer Qualität und ihrer Preiswürdigkeit unübertroffen. Jedes Jahr verlegen wir mehrere hunderttausend Quadratmeter. In unserer Arbeit steckt deshalb ein enormer Erfahrungsschatz, der zu Ihrer Verfügung steht!



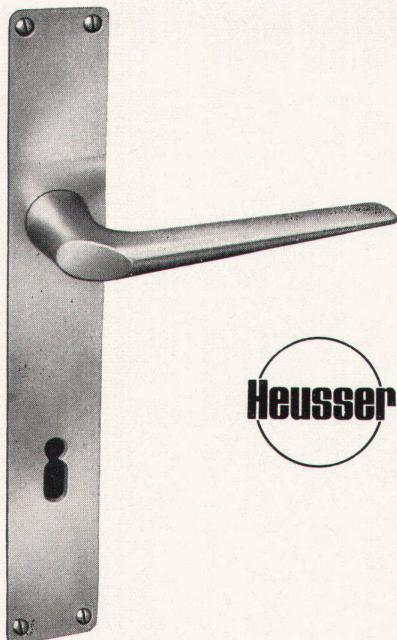
Euböolithwerke AG
Tannwaldstrasse 62
4600 Olten
Tel. 062 – 21 23 35

Türdrücker
Oliven
Stossgriffe

usw. aus



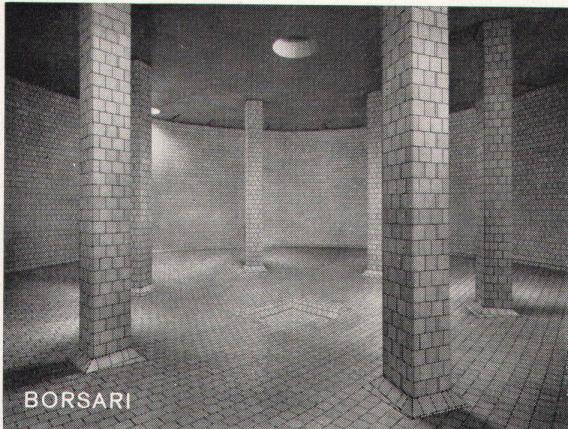
modern
hygienisch
dauerhaft



Heusser

Schlossfabrik Heusser Murgenthal

Bezug über den Fachhandel



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

7 Tanks total 5600 m³ Schweröl

Heizöltanks aus Stahlbeton

mit Keramikplatten- oder Polyester-Auskleidung,
System Borsari

Über 60 Jahre Erfahrung
Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion
Kein Unterhalt

Borsari & Co., Zollikon-Zürich

Tel. (051) 65 86 55

Gegründet 1873

Duscholux

Prima, diese DUSCHOLUX-Idee!

Mein Mann hat sie zuerst entdeckt (für mich): Die praktischen Original-DUSCHOLUX-Gleittrennwände.

Kein See im Badezimmer. Keine Zugluft. Und kinderleicht sauberzuhalten.

Die Original-DUSCHOLUX-Gleittrennwände aus Sicherheitsglas und rostfreien Alu-Profilen sind ein modernes Element für jedes Bad. Original-DUSCHOLUX gibt es in Normmaßen und allen Sondergrößen.

Vertretungen in allen
europäischen
Ländern!

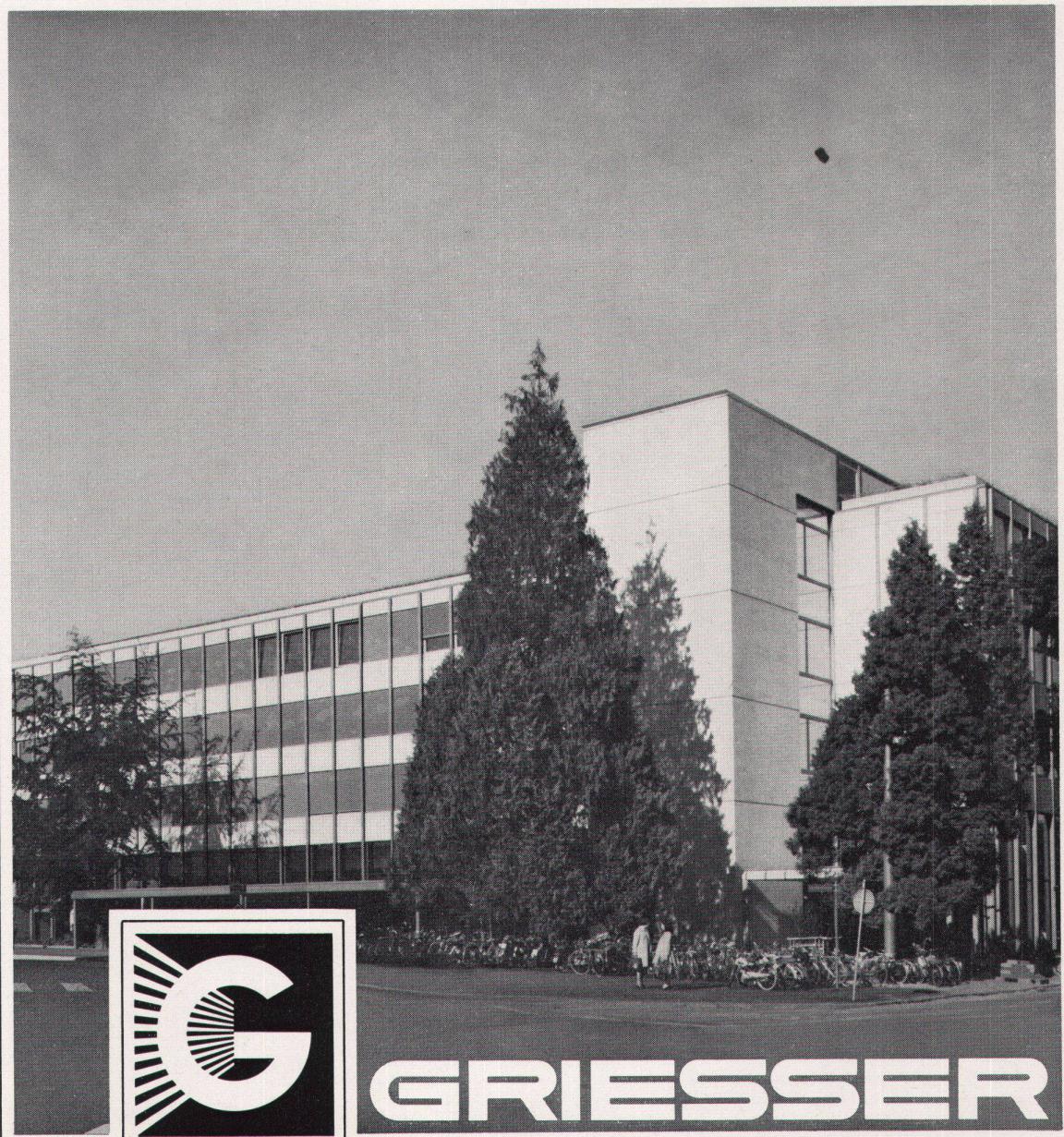


Duscholux

DUSCHOLUX AG
Ulmenweg 44–46
3601 Thun/Schweiz
Telefon 033/36 32 36
Telex 32 233

Metalunic®

Ganzmetall-Mehrzweckstoren seit 1969



GRIESSEER

GRIESSEER AG,
8355 AADORF

BASEL, BERN, CHUR,
GENF, HERISAU,
KREUZLINGEN,
LA CHAUX-DE-FONDS,
LAUSANNE, LUGANO,
LUZERN, OBERWIL/BL,
ST. GALLEN, THUN,
VENTHÔNE/VS,
WINTERTHUR,
WOHLEN/AG, ZÜRICH.

Schon im Jahre 1969 wurde die Ganzmetall-, Sonnen-, Wetter- und Verdunkelungsstore Metalunic® im Windkanal des Eidg. Flugzeugwerkes Emmen getestet. Bis zu einer Windstärke von 200 km/h lässt sich

die Store mühelos bedienen, und bei normaler Anordnung halten die Lamellen dem enormen Winddruck stand. Bereits sind zahlreiche repräsentative Bauten mit Metalunic® ausgerüstet. Griesser geht mit der Zeit.

Werkschule Sulzer, Winterthur, mit Ganzmetall-Mehrzweckstoren Metalunic®.

Mass – Isolation !

25+30cm Mauersteine normal- oder dickwandig. Das wirkt sich positiv aus! Für mehr Wohnraum! Für das Raumklima! Für weniger Heizkosten! Und frankenmässig!

Bauzeit- Rekord !

Sie versetzen nur 8 statt 20 Steine pro m². Ihr Vorteil! Schneller bauen heisst: Bauzinsen und Lohnkosten sparen!

Verputz – Garantie !

Langjährig direkt durch die Putzlieferanten! Keine Fassadenrisse mehr! Grosse Gerüstkostensparnis! Schnellere Einzugstermine! Verputz-System! Ihr Vorteil!

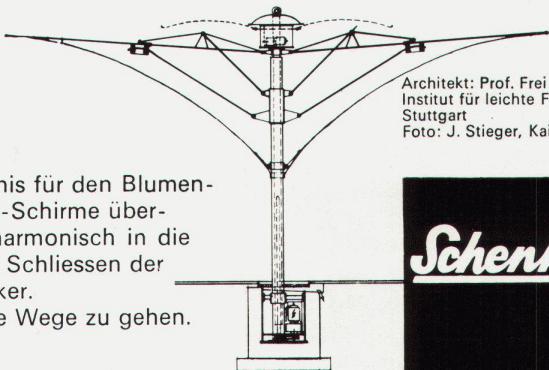
Verlangen Sie den Besuch unserer Fachberater

051 886981

Durisol

Durisol Villmergen AG 8953 Dietikon Badenerstrasse 21

Motorisierte Gross-Schirmanlage in der
Bundes-Gartenschau 71 in Köln.
Stadtverwaltung Köln



Architekt: Prof. Frei Otto
Institut für leichte Flächentragwerke
Stuttgart
Foto: J. Stieger, Kaiserstuhl

SchenkerStören

Die deutsche Bundesgartenschau 1971 in Köln ist ein Erlebnis für den Blumen- und Naturfreund. Die sechs von Schenker gelieferten Gross-Schirme überdecken mehr als 1000 m², fügen sich aber trotzdem sehr harmonisch in die Parklandschaft ein. Der Bewegungsablauf beim Öffnen und Schliessen der programmgesteuerten Anlage beeindruckt auch den Techniker. Schenker ist bekannt für Qualität – ist aber auch bereit, neue Wege zu gehen.

Emil Schenker AG, 5012 Schönenwerd, 064/41 20 31



Wir präsentieren Ihnen eine wirkliche Neuheit – ein Produkt, das alle Vorteile eines Rolladens und eines Lamellenstorens in sich vereinigt.

- ① Sturmsicherheit dank sehr stabiler, beidseitig geführter, rollprofilierter Aluminiumlamelle
- ② zwangsweiser Antrieb jeder Lamelle, trotzdem an Ort und Stelle einzeln auswechselbar
- ③ solide, automatische Verriegelung des Storenpanzers
- ④ geräuscharm dank eingerollter Dämpfungsclippe
- ⑤ freier, ungehinderter Durchblick (keine Tragbänder, keine Tragkordeln), dazu genaues Dosieren des Lichteinfalles
- ⑥ optimaler Verdunkelungseffekt
- ⑦ Einbau in normalen Raffstoren-Sturz, kein Rolladenkasten nötig (spez. Einbaumasse beachten)
- ⑧ architektonische Gestaltungsmöglichkeiten dank neuartiger Spezialprofilierung

Schenker Ganzmetall Raffstoren

Vertretungen:
Basel, Bern, Biel, Chur,
Fribourg, Genève,
Lausanne, Locarno,
Lugano, Luzern,
Neuchâtel, St. Gallen,
Sion, Solothurn,
Winterthur, Zürich

Emil Schenker AG
5012 Schönenwerd
Telefon 064 412031

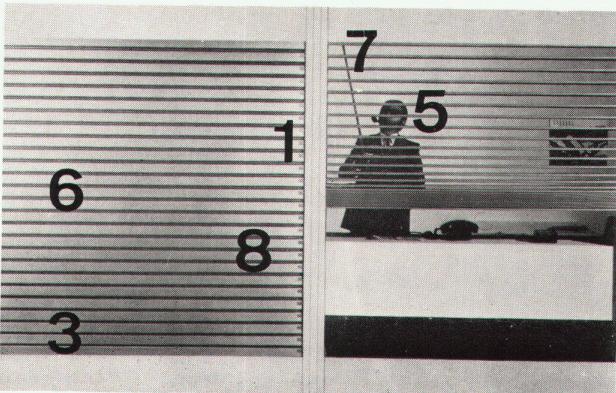
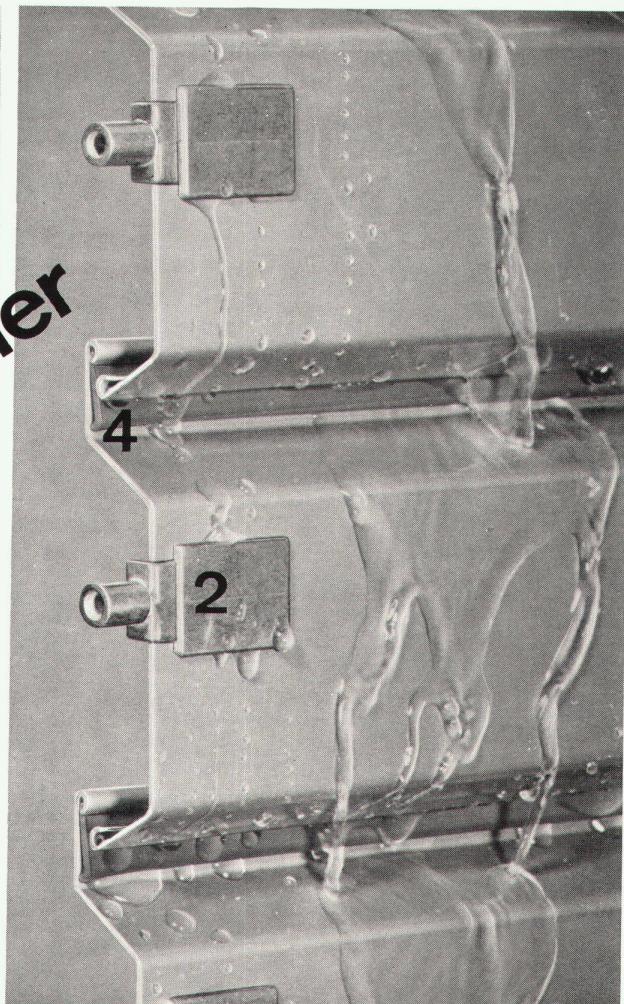
Schenkerstoren



sturmsicher



Bitte verlangen Sie unsere Sonderdokumentation





Décor Varia 1807

W 71 CE

Sehen genügt nicht. In unseren Décor-Wandplatten stecken so viele sympathische Wohnideen, dass Sie sie kennenlernen müssen.
Lieferung und Beratung über Ihr Plattengeschäft.

La vision ne suffit pas. Apprenez à connaître nos carreaux décorés qui projettent de nouvelles dimensions et idées sympathiques dans l'habitat moderne.

Livraison par les maisons spécialisées. Vendita tramite le ditte specializzate.

Non basta ammirarle, le nostre piastrelle decorate, ma bisogna conoscerle perché celano così tante simpatiche idee per l'arredamento.

Laufen



AG für Keramische Industrie Laufen
Schweiz

SA pour l'Industrie Céramique Laufon
Suisse

SA per l'Industria Ceramica Laufen
Svizzera



Laufen



VON ROLL

**Ablaufleitungen aus Gusseisen
sind auch architektonisch
kein Problem mehr**

dank der

VON ROLL Bridesverbindung

mit der Bride aus Chromnickelstahl

denn sie beansprucht
nur wenig Raum
und lässt sich auch
in dünnen Decken und Wänden
unterbringen

VON ROLL AG. Werk Klus, 4710 Klus

Fachmesse für die Holzbearbeitung

24. Sept. bis 2. Okt. 1971

in den Hallen der Schweizer Mustermesse Basel

Veranstalter: VSMWH + VSHF

Die absolute Spitzenleistung einer Holzimitation!

FORMICA

sculptura®

Speziell für Sie aus den U.S.A. importiert. Bitte sofort Muster anfordern. 07198 1614/15 Formica Plastics AG 9303 Wittenbach SG



Die Decke im Computer-Raum des Tagesschau war ein Problem. Architekt und Isolag haben es gelöst: diesmal mit Metallplatten.

Problem: Lüftungskanäle und elektrische Leitungen waren zu verkleiden, der Deckenhohlraum musste zugänglich bleiben. Verlangt wurden gute Schallabsorption und bestmögliche Verteilung der Zuluft durch Rieseldecken. Außerdem: Ohne kostspielige Änderung der Deckenkonstruktion soll die Raumeinheit durch mobile oder feste Trennwände unterteilt werden können. Die Beleuchtungskörper in jeder Fensteraxe mussten günstig verteilt und leicht einzubauen sein.

Lösung: Eine tiefergehängte Metalldecke aus einzelnen, leicht demontierbaren Langformatplatten, für Akustik mit Schallschluckfüllung und rückseitiger Alfolabdeckung, bzw. für Ventilation freier Lüftungsquerschnitt gemäß Angabe der Lüftungsfirma. Beide Plattentypen sind mit einer Perforation von 4 mm Ø gelocht.

An den Raumteilungssachsen wurden 10 cm breite Aluminiumfriese montiert, auf Verlangen mit druckfester oder schalldichter Abschottung im Deckenhohlraum. Die Langformatplatten wurden seitlich auf das Fries

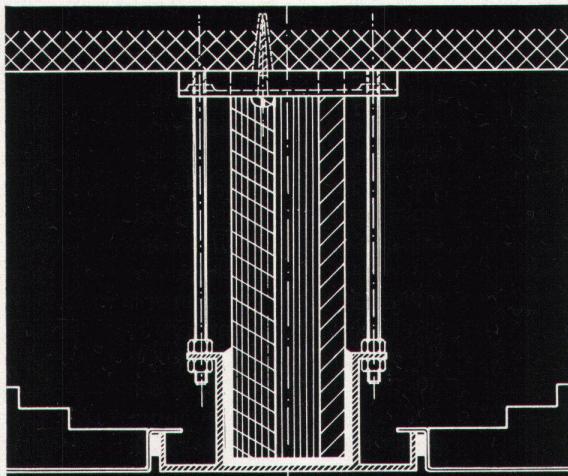
aufgelegt und können mühelos ausgebaut werden, auch wenn mobile oder feste Trennwände die Raumeinheit teilen.

Die Beleuchtungskörper haben wir im Plattenformat anstelle einer Metallplatte eingebaut, und wo dies nicht möglich war, in einen entsprechenden Ausschnitt der Platte.

Zusätzliche Vorteile der Metallplatte: Die Zuluft kann auch durch die Längsfugen der Platten geleitet werden, so dass die gesamte Metallplatte mit Schallschluckmaterial hinterlegt werden kann. So erhalten auch sehr lärmintensive Räume eine maximale Schallabsorption. Anstelle von Langformatplatten können Sie auch die etwas preisgünstigeren Normalformatplatten 62,5 x 62,5 cm einbauen lassen.

Aber nicht jedes Deckenproblem kann mit dem gleichen Material optimal gelöst werden. Darum bauen wir auch Decken aus Gips-, Mineralfaserplatten, Holz, usw.

Besprechen Sie Ihr Deckenproblem mit den Fachleuten der Isolag.



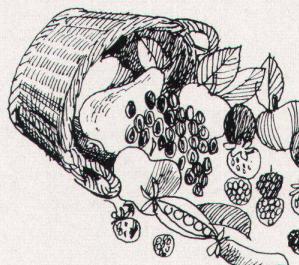
Isolag, AG für Decken und Isolierungen Seestrasse 355, 8038 Zürich Telefon 051/45 44 43

isolag

Fangen Sie den Sommer für den Winter ein



Herrlich,
im Sommer können Sie einkaufen und im kalten Winter
sonnenreife Früchte geniessen.

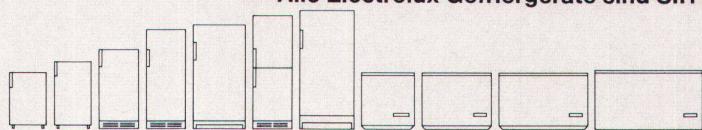


Ihre Familie wird sich über den
abwechslungsreichen
Speisezettel freuen.

Glauben Sie nicht,
dass es jetzt Zeit wäre, an ein eigenes
Gefriergerät zu denken?

Wählen Sie für sich
den besten Electrolux unter 11 Gefriertruhen und -Schränken.
Electrolux Gefriergeräte schon ab Fr. 548.–

**Electrolux bietet Ihnen mehr Sicherheit,
achten Sie auf unseren 24-Stundendienst mit Tiefkühlgut-Garantie.
Alle Electrolux Gefriergeräte sind SIH geprüft.**

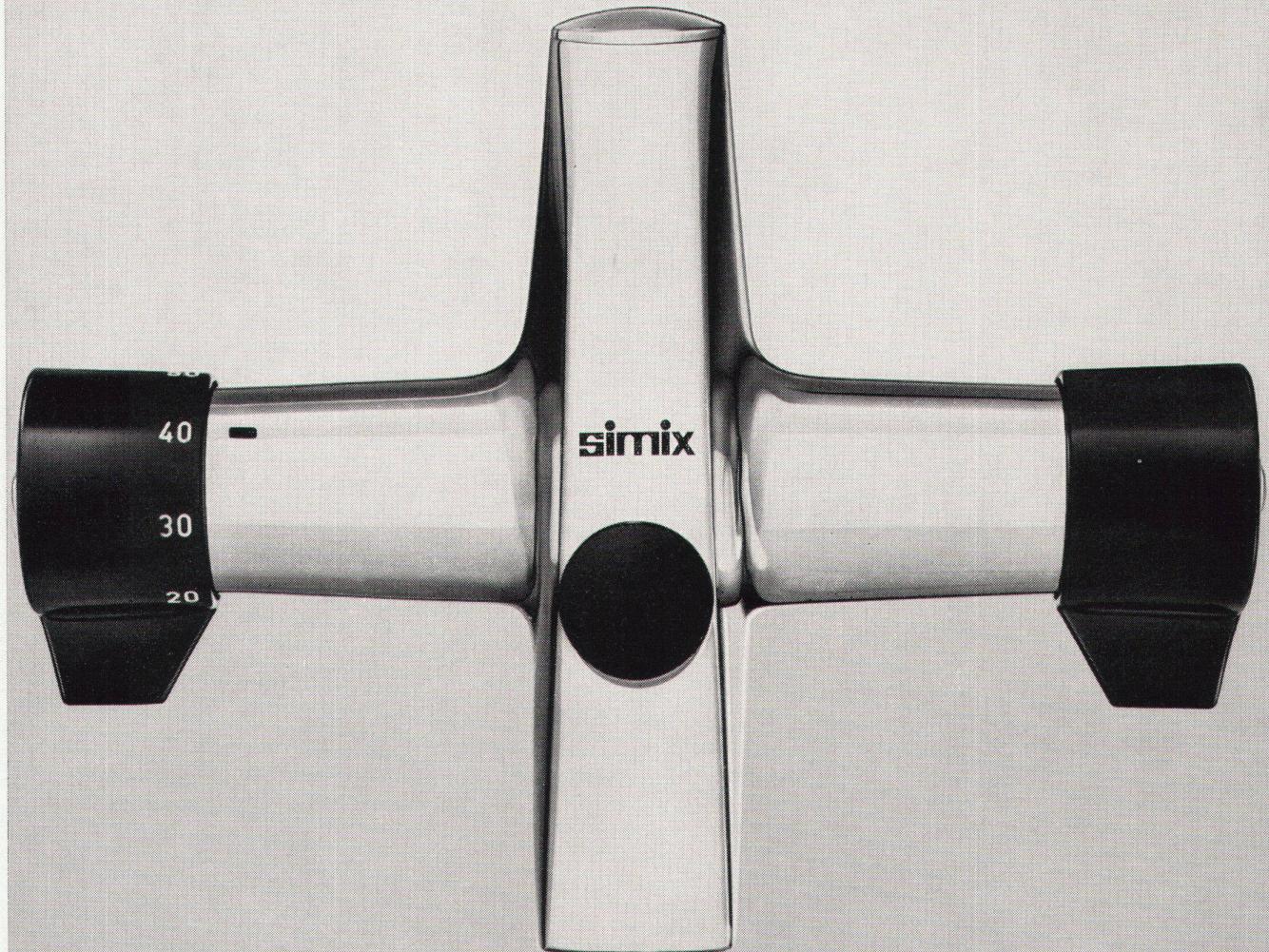


Electrolux

Electrolux Küche und Klima AG, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01 52 22 00

Freude bereiten – Luxus schenken!

Das Duschen, das Baden wird mit dem autothermischen Mischgerät Simix zum ungetrübten Genuss.



similor
Carouge-Genève, Zürich

Baden **OEDERLIN + CIE**



Rufen Sie uns, bevor Sie untertauchen

Es darf ruhig auch ein SOS-Ruf sein. Seit kurzem sind nämlich alle Servicegruppenwagen bei Renesco mit Autoruf oder Telefon ausgerüstet. Unsere Spezialisten mit den kühlen Köpfen wollen Ihnen nämlich gerne helfen, bevor das Wasser Ihnen bis zum Halse steht.

Seit vielen Jahren haben wir eine aufwendige Forschungsarbeit betrieben. Das macht sich jetzt bezahlt für Sie, denn heute werden wir mit jeder Art von Wasser fertig. Und wir sind auch in der Lage, Sie schon bei der Projektierung über Möglichkeiten und Erfordernisse für Abdichtungen zu beraten.

Unsere Methoden haben sich in unzähligen praktischen Einsätzen bewährt. Sowohl im Hoch- wie auch im Tiefbau. Wir kennen die richtigen Verfahren für wirkungsvolle Abdichtungen gegen Grund-, Meteor- und Hangwasser. Deshalb auch kann man Renesco-Spezialisten überall antreffen: Bei Arbeiten an Abwasserreinigungsanlagen, Tiefgaragen, Luftschutzbauten, Stollen, Tunnels, Trinkwasserreservoirn, Schwimmbecken, Öltanks, Säurebehältern usw. etc. u.a.m.

Das einzige, was Sie tun müssen, um sich die Dienste dieser dienstbaren Spezialisten zu sichern, ist das: Benachrichtigen Sie uns. Renesco-Spezialisten sind vielseitig, zuverlässig und helfen Ihnen gerne. Am liebsten bevor Sie untertauchen – oder untertauchen müssen...

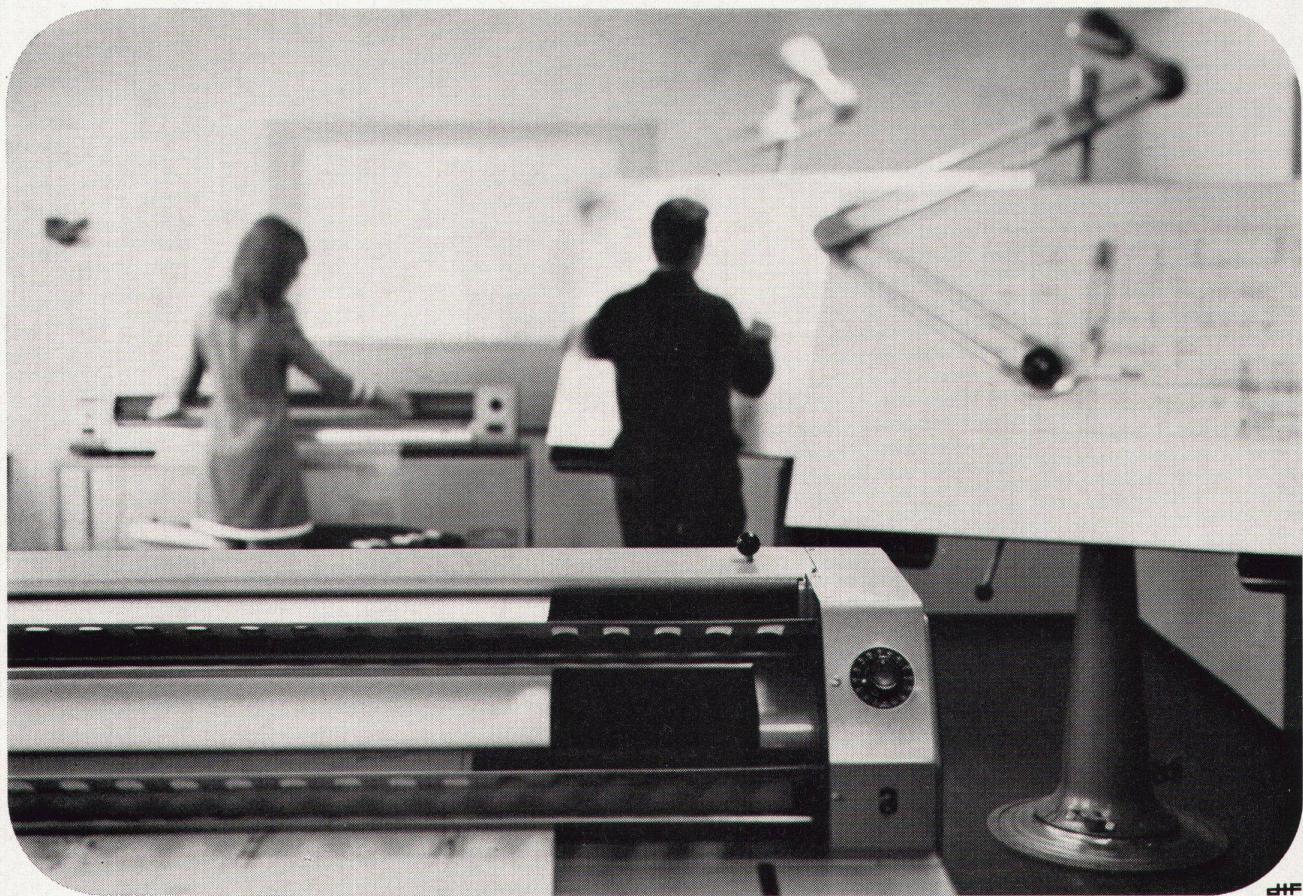


renesco

René Schmid + Co. AG
Chemische Baustoffe
Abdichtungen im Hoch- und Tiefbau
Schaffhauserstrasse 359 8050 Zürich
Telefon 01 46 46 92

Unser Ausführungsprogramm umfasst u.a.:

- Abdichtungen gegen Grund-, Hang- und Meteorwasser im gesamten Hoch- und Tief-, Stollen- und Tunnelbau. (Beachten Sie unser kostensparendes System zur Abdichtung von Tiefgaragen.)
- Fein-Injektionen als Abdichtung gegen Flüssigkeit und zu thermischen Isolationszwecken
- Ölwanneisolationen nach den Eidg. Gewässerschutz-Vorschriften
- Behandlung von Betonstrassen zur Erhöhung der Frost- und Tausalzbeständigkeit
- Projektierung wirtschaftlicher, bautechnisch vereinfachender und zeitsparender Abdichtungssysteme
- Forschung und Entwicklung neuer Produkte, Verfahren und Maschinen in den Sektoren Bauchemie und Kunststoffe



**Einzelne oder tausende,
kleine oder grosse**  **Lichtpausen**

**- wir haben für Sie das geeignete Lichtpausgerät
(und die Papiere)**

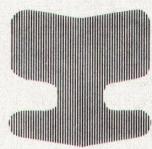
Je nach den Bedürfnissen in Ihrem Betrieb benötigen Sie ein einfaches Lichtpausgerät, eine kombinierte Lichtpausmaschine oder gar einen Hochleistungs-Lichtpausautomat. Unser umfassendes Verkaufsprogramm enthält auch das für Sie passende Gerät sowie Lichtpauspapiere sämtlicher Sorten und Formate, Stücklisten, masshaltige Folien und weitere technische Papiere. — Und für Ihr Zeichen- und Konstruktionsbüro eignen sich unsere bewährten Zeichenanlagen bestens. — Unsere Spezialisten beraten Sie gerne.



**Die Fachfirma für Reprographie
mit der langjährigen Erfahrung.**

OZALID AG ZÜRICH

Seefeldstrasse 94 8034 Zürich Tel. 051/327442



Coupon

für eine unverbindliche Anfrage an
OZALID AG, Seefeldstrasse 94, 8034 Zürich

Wir interessieren uns für eine umfassende Orientierung über die diversen

- Lichtpausgeräte
- Lichtpauspapiere und -materialien
- Zeichenanlagen

Name:

Adresse:

zuständig:

Unser Stand an der Büfa: Halle 6, Stand 603

Bauhilfsstoffe

LAMIT



LAMIT E 10
Mörtel-Zusatz
für Mauerwerk

Durch Beigabe von Lamit E 10 zu verlängertem oder reinem Zementmörtel wird dessen Verarbeitbarkeit verbessert und das Vermauern erleichtert. Da die Mischung stockiger wird, entstehen weniger Mörtelverluste. Die Abbindebedingungen sind günstiger und die Haftung zwischen Stein und Mörtel wird erhöht.



LAMIT E 11
Mörtel-Zusatz
für Sichtmauerwerk

Dem reinen Zementmörtel zugegeben, ermöglicht Lamit E 11 die Erstellung von Sichtmauerwerk mit dichten Fugen. Das bisher erforderliche zusätzliche Nachfügen in einem zweiten Arbeitsgang entfällt. Dieser Mörtel-Zusatz vereinfacht das Erstellen von hochwertigem Sichtmauerwerk.



LAMIT R 30
Isolierstoff-Kleber

Lamit R 30 ist ein Fertig-Kleber mit optimalem Haftvermögen. Er erlaubt auf wirtschaftliche Weise das vollflächige Kleben von Leicht-Isolierplatten (Mineralwollplatten, Kunststoffschläume, Kork, zementgebundene Faserplatten) auf Wände, Decken und Fassaden. Der Klebegrund braucht nicht vorgenässt zu werden und ein Spriessen erübrigts sich.



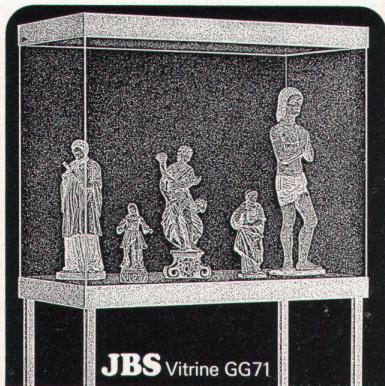
LAMIT R 37
Konzentrat für
Isolierstoff-Kleber

Lamit R 37 gestattet das einfache Zubereiten eines Klebers auf Zementbasis mit optimalem Haftvermögen. Er erlaubt, wie Lamit R 30, das vollflächige Kleben von Leicht-Isolierplatten auf Wände, Decken und Fassaden. Der Klebegrund braucht nicht vorgenässt zu werden und ein Spriessen erübrigts sich.

Generalvertrieb

corex Basel AG
Lindenholzstrasse 28
Postfach, 4002 Basel
Tel. 061 / 22 23 00

Senden Sie mir bitte Dokumentationsmaterial über Lamit-Bauhilfsstoffe
Name: _____
Strasse: _____
Ort (PLZ): _____
corex Basel AG
Postfach, 4002 Basel
D 4



JBS Vitrine GG71

JBS BRÜLLMANN
VITRINEN

Jakob Brüllmann Söhne AG,
CH-8280 Kreuzlingen, Tel. 071-82326

JBS liefert für jeden
Verwendungszweck die richtige Vitrine!
JBS berücksichtigt
jederzeit Sonderwünsche!
JBS vereinigt Glas-
und Metallbau unter einem Dach!
JBS ist spezialisiert
und bietet fachgerechte Beratung!

JBS Vitrinen
Jakob Brüllmann Söhne AG,
CH-8280 Kreuzlingen, Tel. 071-82326

JBS Syma-Vitrine

G A N Z

Ganz & Cie AG
Telefon 051/962262
Telex 54 629 ganz ch
Dorfstrasse 441
CH-8424 Embrach

Kachelöfen, Cheminées
Schwimmbäder, Verkleidungen

Ganz
Baukeramik
8424 Embrach



Klinkerganz AG
Telefon 051/962525
Telex 55 303 embri ch
Bülacherstrasse 1109
CH-8424 Embrach

Alleinhersteller

Embri-Klinker
Embri-Color

salzgeflammt
glasierte Boden- und Wandplatten

feuergeflammt

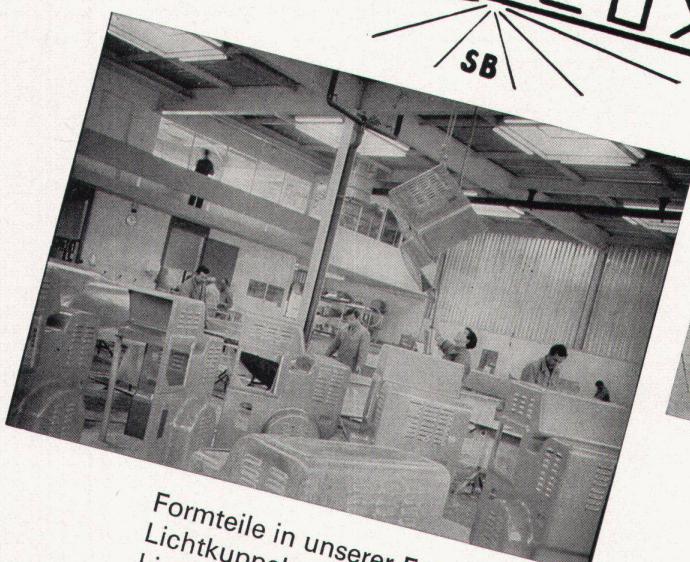
einfarbig

Lieferant von
Italo-Marmor-Terrazzo

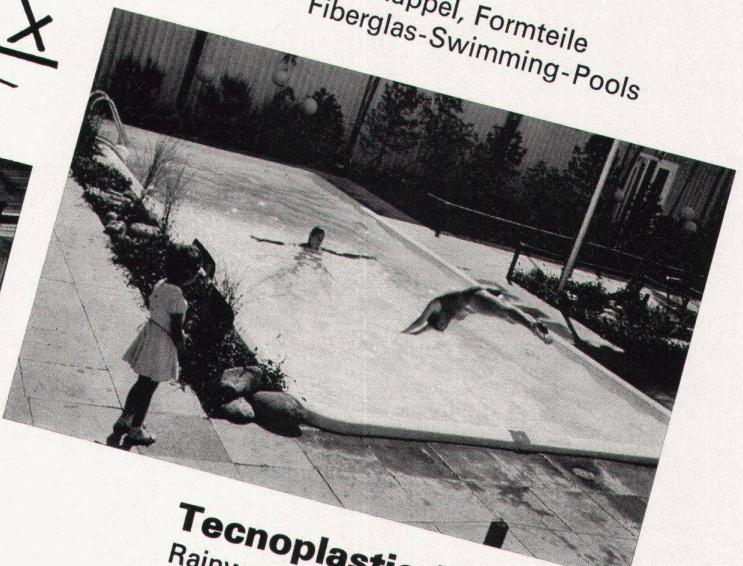


«Kerama»-Ausstellungs-Pavillon: Schönste Plattenschau der Schweiz

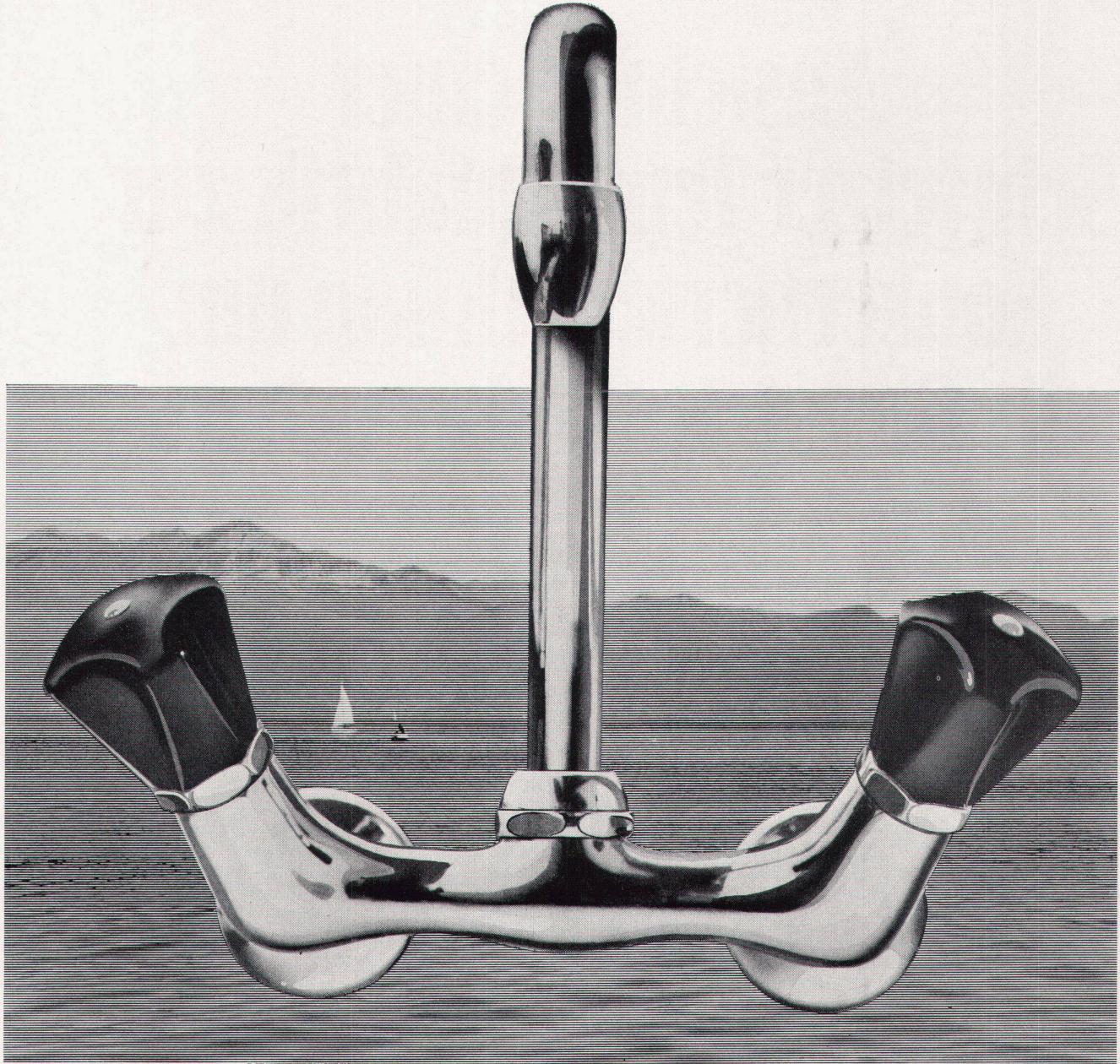
Beratung und
Ausführung für
Lichtkuppel, Formteile
Fiberglas-Swimming-Pools



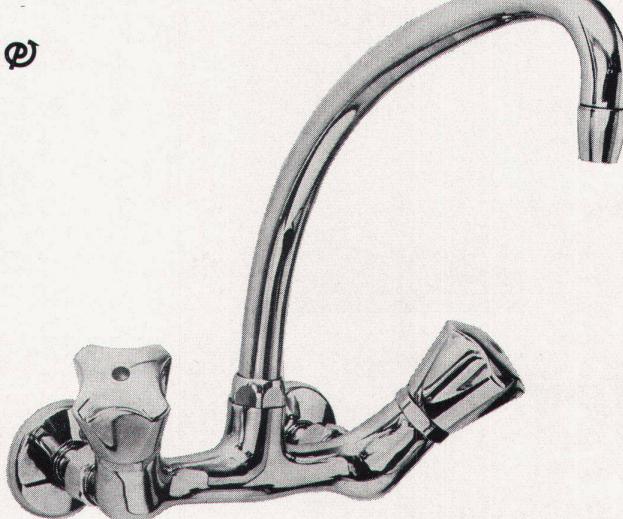
Formteile in unserer Fabrikhalle
Lichtkuppeln
Lieferbar
in 50 Dimensionen
○ □ □



Tecnoplastastic-Thun
Rainweg 18
3645 Gwatt-Thun
Tel. 033 361122



643 Fig. 3443 3/8"



Wandbatterie «LEMAN»

Formschöne Mehrzweckbatterie für Küche und Badezimmer mit Schwenkauslauf und schräggestellten Bedienungsgriffen.

Anschlußdistanz
Ausladung ab Wand

120 mm
255 mm

kugler

Fonderie + Robinetterie S. A. Genève
Metallgießerei + Armaturenfabrik AG Zürich

Ansichten einer Schweizer Teppichfabrik zur konzerfierten Aktion um die Gunst des Verbrauchers.

Eine neue Fabrik macht neugierig. Man hört Gerüchte, hat Fragen, man will wissen, woran man ist. Mit diesem Inserat führen wir deshalb den kollegialen Dialog zwischen Produzent, Fachhandel und Konsument fort.

Heute möchten wir eine Art Rollenverteilung vornehmen und allen, die es interessiert, sagen, welchen Part auf der Teppichboden-Bühne wir übernehmen möchten – und welchen nicht. Gleich zu Beginn ein klares, unmissverständliches Wort: wir, die Alpina Teppichwerke AG in Wetzikon-Kempten, sind Fabrikanten, sogar ein bisschen Forscher – aber damit hat sich's. Die souveräne Regieführung an der Publikumsfront überlassen wir gerne und mit Überzeugung dem Gross- und Fachhandel, an dessen tragende Rolle wir glauben und die wir auch konsequent respektieren.

Wir sehen unsere Aufgabe einzig und allein darin, dem Handel ein Programm von aktuellen Teppichböden anzubieten, die bezüglich Flor, Träger und Rücken¹⁾ von überdurchschnittlicher Qualität sind und die jedem Vergleich standhalten. Auch im Preis. Wir wollen Schritt für Schritt eine begeisterte Kollektion aufbauen, die im Design neue Wege geht (und die schon jetzt ein paar fröhliche Akzente gesetzt hat).

Am stärksten fühlen wir uns momentan im Wohnbereich, wo wir mit eigenwilligen Farben und Strukturen den Beweis erbrachten, dass ein Teppichboden mehr sein kann, als einfach ein Bodenbelag.

Wir kreieren, um zu inspirieren.

Unser erklärtes Ziel ist es nun, neuartige Strapazierqualitäten für den Objektbereich zu entwickeln, um in diesen noch weitgehend unerforschten Ge-

genden einige unübersehbare Wegweiser einzupflanzen. Die universell verwendbare Qualität Alpina FUNNY²⁾ ist nur der Anfang.

Ob Sie Ihre wertvolle Rolle als Teppich-Fachhändler, Grossist, Generalunternehmer, Architekt, Innenarchitekt oder Mitglied einer Behörde spielen – wir wissen es nicht. Wir wissen nur, dass unsere Chance darin liegt, Ihnen allen ein verlässlicher und kompetenter Partner zu sein, wenn es darum geht, den richtigen Teppichboden zur rechten Zeit am rechten Ort zu haben. Zur vollen Zufriedenheit irgendeines Kunden irgendwo in Europa.

Wenn Sie mit uns der Meinung sind, dass die Hauptrolle in unserem Stück gerechterweise dem gehört, für den wir gemeinsam unser Bestes tun – nämlich dem Käufer –, dann haben wir uns verstanden. Die Neu-Lancierung von «König Kunde» kann beginnen.

¹⁾ keine Fasermischungen, sondern 100%ige Verwendung von Markenfasern (ACRILAN, REINE SCHURWOLLE, ALLYN 707, BRI-NYLON); synthetisches Trägergewebe und Kompaktschaum-Rücken (Synthese-Latex) bei allen Qualitäten.

²⁾ **alpina** aus 100% Acylan.
Strapazierfähiger, pflegeleichter
Schlingen-Teppichboden mit
Velourseffekt in den Farben
Kobaltgrün, Abricot, Zinnoberrot, Olivgrün, Ber-
berbeige, Umbrabraun und Gold. Geeignet für
Büros, Geschäfte, Konferenzräume, Hotelzimmer
und den gesamten Wohnbereich.

alpina

Alpina Teppichwerke AG, CH-8623 Wetzikon 3



Bevor Sie sich für ein Produkt entscheiden, wollen Sie die Gewissheit haben, dass Sie wirklich das beste wählen. Aus diesem Grund schreiben Sie Thermopane vor. Aus dem Hause Glaverbel, dem weltgrössten Hersteller von Isolierglas.

Somit haben Sie die Gewissheit, eine von Spezialisten anerkannte Verglasung gewählt zu haben. Denn allein in Europa wurden bis heute über 13 Millionen m² Isolierglas von Glaverbel geliefert. Darin liegt Ihre wahre Garantie.

Thermopane



Glaverbel Brüssel

Das belgische Glas von Weltruf

Generalvertreter für die Schweiz:

Jac. HUBER & BÜHLER, Nachf. Dr. H. + R. Bühl
2500 Biel 3 - Mattenstrasse 137
Tel. (032) 3.88.33

SENDEN SIE MIR BITTE IHRE DOKUMENTATION THERMOPANE

Name: _____

Beruf: _____

PLZ/Ort: _____

TP 209

Leicht-

Metall-

Schiebe-

Fenster

Geilinger & Co. Winterthur



Culligan.

Wasseraufbereitung



**Wenn der Architekt nicht daran denkt –
denkt der Installateur daran
(an die Wasseraufbereitung)**

**Wenn der Installateur nicht daran denkt –
denkt der Bauherr daran
(an die Wasseraufbereitung)**

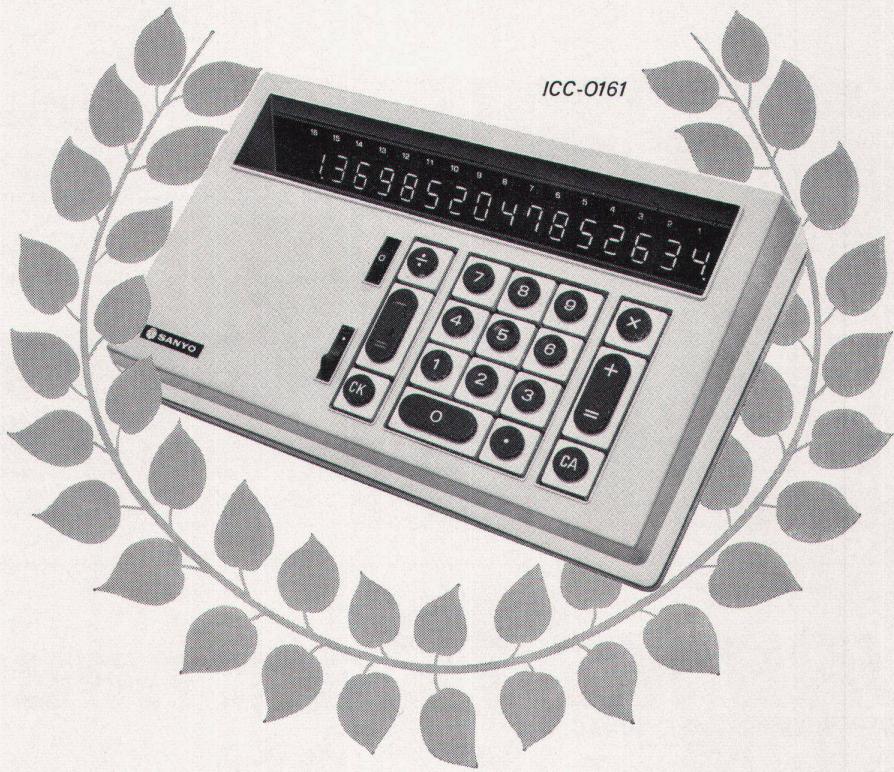
**Wenn der Bauherr nicht daran denkt –
denkt seine Frau daran
(an weiches Wasser)**

Hauptsitz Schweiz: CULLIGAN (Switzerland) AG, Route de Genève, 1033 Cheseaux, Telefon (021) 9123 61

Niederlassung Bern: CULLIGAN (Schweiz) AG,
Niederlassung Wallis: CULLIGAN (Schweiz) AG,
Niederlassung Zürich: CULLIGAN (Schweiz) AG,

Konsumstrasse 6–8, 3007 Bern
Av. de la Gare 32, 1950 Sion
Seestrasse 233, 8700 Küsnacht ZH

Telefon (031) 45 21 41
Telefon (027) 2 92 28 / 29
Telefon (051) 90 57 66



ICC-0161

he-F3

«Mini» die neue Größenklasse von SANYO

Jetzt gibt es 1. den «Büro-Mini», 2. den hocheleganten «Chef-Rechner» und 3. den superflachen «Standard-Mini». Alle so klein wie ein A5-Briefbogen! Jedes Modell rechnet in Sekundenbruchteilen bis zu 16 Stellen — alle Grundrechenarten. Festkomma-Einrichtung bis 8 Dezimalstellen, Konstanten-Einrichtung, Überlaufanzeige

mit Eingabesperrre und der vielen Dinge mehr gehören zur SANYO-Grundausrüstung.

MODELL ICC-0161, der flache «Büro-Mini» im Querformat und mit Breitbandanzeige. Netzanschluss. Gewicht: Nur 1,2 kg. Abmessungen: 225/140/55 mm. Mini-Preis: **Fr. 1680.—**



ICC 801D

Der «Standard-Mini» für Netz- und NC-Batteriebetrieb. Helles und sehr flaches Plastikgehäuse, Traggriff, Netzadapter. Gewicht: 1 kg. Abmessungen: 135/222/54mm. Mini-Preis: **Fr. 1580.-**



ICC-82D

Der «Chef-Rechner» und König unter den Mini-Rechnern. Netz- und NC-Batteriebetrieb. Elegante Luxus-Tragtasche und Netzadapter im Preis inbegriffen. Gewicht: 1 kg. Abmessungen: 135/210/50mm. Mini-Preis: **Fr. 1780.-**



SANYO
Elektronische Tischrechner für scharfe Rechner

M. Spitzer-Mileger Steinengraben 21 4001 Basel
Tel. 061 23 45 60 Europäischer Generalvertrieb der
SANYO ELECTRIC CO., LTD., Osaka

Coupon

an M. Spitzer-Mileger
Steinengraben 21
4001 Basel

Das SANYO-Mini-Programm interessiert uns.
Bitte senden Sie

- Unterlagen über alle 3 Modelle
- Dokumentation über
- ICC-82D ICC-801D ICC-0161
- Unterlagen über das gesamte SANYO-Tischrechner-Programm.

Firmastempel _____

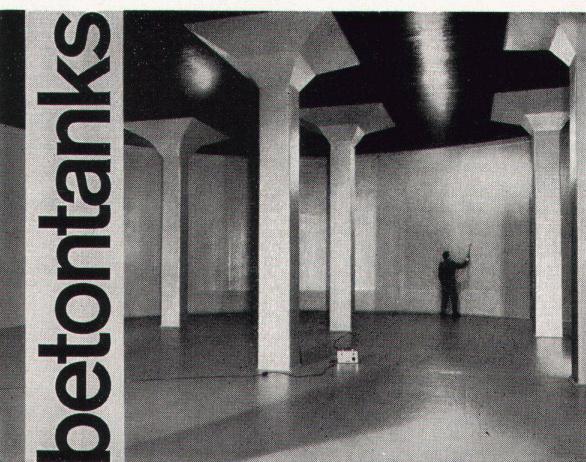
Sachbearbeiter _____

w

Tonwerk Döttingen
Inhalt 1 Million Liter



betontanks



für Heiz- und Dieselöl

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung

Die **Doppelmantel-Kunstharzauskleidung «System Schneider»** mit Überwachung des Hohlräumes mittels Leckanzeiger erfüllt die neuen Vorschriften des Eidg. Amtes für Gewässerschutz. Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

tankbau

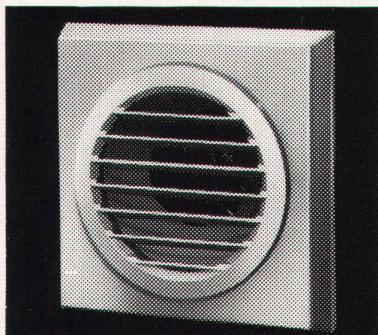
otto schneider zürich

8057 zürich frohburgstr.188 tel. 051 26 35 05

26

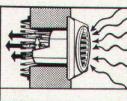
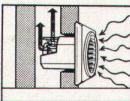
mini

TURBINETTE ein neuer Einbau- Ventilator



mit grosser Leistung und kleinsten Abmessungen
für kleine Räume

Nur Fr. 73.-



für Badezimmer, WC's, kleine Küchen usw. Saugt alle Dämpfe, unangenehme Gerüche, Dünste etc. zuverlässig ab. Der Ventilator wird einfach in eine Maueröffnung oder in ein Rohr von nur 115 mm Ø eingeschoben.

Lediglich der formschöne Innenteil (nur 32 mm vorstehend!) ist sichtbar und fügt sich überall unauffällig und harmonisch ein.

Verlangen Sie Prospekt durch die Ventilatoren-Spezialisten.

A. WIDMER AG

8036 Zürich, Sihlfeldstrasse 10, Tel. 051 / 33 99 32 - 34



Über 20 Jahre Erfahrung in Ventilatoren.

RESOPAL®

3 Jahrzehnte
Qualitäts-Kunststoffplatte

Oberflächen: matt + glanz, naturmatt, Kristall
Porenstruktur, Relief-Textil und -Streifen

Formate mm: 2120 × 1020/915 – 2800 × 1250 – 3650 × 1250

Stärken mm: 1,3 und 0,9 Sonderausführung auf Anfrage

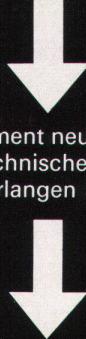
O. SOMMER 4900 Langenthal — Telefon 063 2 07 14



**löszt Ihre
Kühlprobleme**

UTO-Kühlmaschinen AG
Eggbühlstrasse 15 8050 Zürich
Tel. 051/50 25 50

Wir führen ein umfassendes Sortiment neuester Produkte für alle Belange der Isolierung. Unser vorzüglicher technischer Dienst weiss auch für Ihre Probleme die rationellste Lösung. Verlangen Sie Auskünfte und Unterlagen.



Für verbesserten Wohnkomfort ... Roclaine-813

Ihr Problem:

Dauernd gute Trittschall-Isolation.

Unsere Lösung: Roclaine-813, die flexible, kunstharzbundene Mineralfaserplatte mit einseitigem Paraffinpapier. Roclaine-813 empfiehlt sich für sehr wirkungsvolle Trittschall-dämmung in Bodenkonstruktionen zwischen Wohnräumen, Hotelzimmern, Konferenzlokalen, Büros usw. bei Normalbelastung (bis 200 kg/m²).

Raumgewicht 80 kg/m³
Wärmeleitzahl bei 20 °C:
 $\lambda = 0,035 \text{ kcal/m h } ^\circ\text{C}$

Trittschalldämmung



Wand-Verputz
Sockelleiste
Keine Verbindung!
Randstreifen Roclaine-813
Bodenbelag
Überbeton
Roclaine-813
Rohdecke

schneidegg

Schneider+Co. AG
Isolierungen und Industriebedarf
8401 Winterthur
Scheideggstrasse 2
Telefon 052/89 21 21

** Holorib®

Es sprechen genügend Referenzen für Holorib

Coop-Center, Sursee
Bezirksschule Buchs AG
Ciba SA, Monthey
Iril, Renens
Autoroute, Tunnel Glion
Ciba AG, Basel / Bau 141
Brasserie du Cardinal, Fribourg
Markthalle Basel
Metallum AG, Pratteln
Migros Winterthur
Omega, Biel
Optigal, Usine, Saillon VS
Planetarium, Luzern
Schild AG, Grenchen
Technikum Buchs SG
Volvo-Motor AG, Basel
Bergrestaurant Crap Sogn Gion
BKW Atom-Kraftwerk,
Mühleberg
Coop-Center, Kreuzlingen
Hochhaus Eiger, Bern
Motor-Columbus, Baden
Sika Norm, Düdingen
Tour Télévision Genève
UNO-ONU, Genève
Weltpostverein U.P.U., Bern

PAN AM Building, New York
Cité Universitaire – Maison de
l'Iran, Paris
Magasins du Printemps, Paris
Syndicat des Constructeurs,
Métalliques de France,
Puteaux
Centre des
Télécommunications,
Luxembourg
Satellitenstadt San Felice,
Mailand
Grands Magasins, Bruxelles
Palais de la Nation, Bruxelles

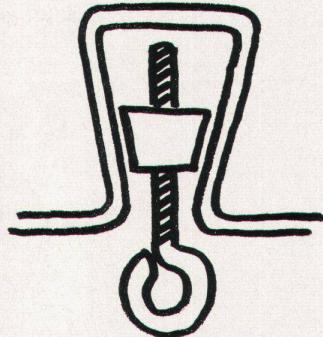
**und
800 weitere
Bauten in der
Schweiz !**

«Weniger Personalprobleme»!

(d. h. wenn Sie mit Holorib bauen)

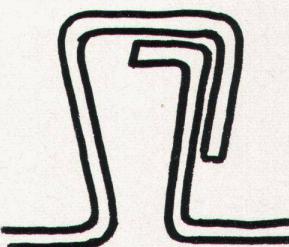


Praktisch, weil selbst das Deckenproblem gelöst ist.
(Holorib kann gespritzt werden, oder heruntergehängte Decken werden an dem Holorib-Profil montiert.)



Sicher mit Holorib

Einfach und praktisch mit Holorib



weil Holorib auf ein-
fachste Weise verlegt wird.

Praktisch, weil elektri-
sche und sanitäre Installatio-
nen einfach am Holorib-Pro-
fil aufgehängt werden.

Holorib ist das einzige
Verbunddeckensystem und
wurde von der EMPA statisch,
dynamisch und auf Brand-
widerstand geprüft (F30 6,0/
F60 7,0/F9010,0/F12012,0)
Holorib ist von allen kanto-
nalen Brandversicherungsan-
stalten als einziges Decken-
blech anerkannt.

**Wir senden
Ihnen unsere
neueste Doku-
mentation !**

(Rufen Sie uns an – bei
Holorib spricht man auch
«schwitzerdütsch».)

**Holorib SA, 2, rue Vallin, 1201 Genève
Telefon 022 31 81 60**

Die Kunststoffplatte mit dem echten Holzfurnier.
Entgegen den bei üblichen Kunststoffplatten verwendeten bedruckten oder eingefärbten Dekorpanieren besteht die Oberfläche der KELLCO-FLEX-Platte aus echtem Holzfurnier.



Schutzschicht
(Melaminharz)

Edelholzfurnier

Trägerschichten
(Phenolharz)

KELLCO- **FLEX**

KELLCO-FLEX vereint die guten Eigenschaften einer Kunststoffplatte mit der Schönheit und dem hohen Wert des echten Holzes.



The right half of the page features a large, vertical wood-grain textured background. Overlaid on this background are the company's name and contact information. At the top, the text "KELLER COAG KLINGNAU" is displayed in large, bold, black letters. Below this, a red and black striped ribbon banner contains a circular logo with a stylized letter 'K' and the text "KLINGNAU QUALITÄTSPRODUKTE". To the right of the banner, the phone number "056 452771" is prominently shown in large, bold, black digits. A small line of text at the very bottom right corner reads "Lieferprogramm siehe Rückseite ▶".

Lieferprogramm siehe Rückseite ▶

KELLCO- FLEX

die Kunststoffplatte mit dem echten Holzfurnier

- KELLCO-FLEX-Platten sind dauerhaft.
Die Abriebfestigkeit entspricht jeder guten Kunststoffplatte.
- KELLCO-FLEX-Platten widerstehen Oel, Fett, Fruchtsäften und haushaltüblichen Säuren.

Lieferprogramm	Format: 250×100 cm	Dicke: 1 mm
Oberflächen	seidenglanz	matt
Nr. 3701 Sapeli	●	
Nr. 3711 Bassam Nussbaum	●	
Nr. 3712 amerik. Nussbaum	●	
Nr. 3713 amerik. Nussbaum Rustico	●	
Nr. 3714 austral. Nussbaum	●	
Nr. 3731 Teak	●	●
Nr. 3732 Teak Rustico	●	
Nr. 3741 Esche	●	●

- KELLCO-FLEX-Platten sind leicht zu reinigen.
- KELLCO-FLEX-Platten eignen sich für jede Art von Innenausbau.

Keller+Co AG, 5313 Klingnau, Tel. 056 / 45 27 71



Nr. 3701 Sapeli



Nr. 3711 Bassam Nussbaum



Nr. 3712 amerik. Nussbaum



Nr. 3713 amerik. Nussb. Rustico



Nr. 3714 austral. Nussbaum



Nr. 3731 Teak

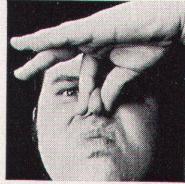


Nr. 3732 Teak Rustico



Nr. 3741 Esche

Gaggenau hat den gewissen Ort vom Geruch befreit.



Sie sollten wirklich etwas dagegen tun. Gegen den Toiletten-Geruch. Wo es jetzt so einfach ist. Mit dem Gaggenau Sitzentlüfter WCFresh!

Das ist ein neuartiger Klosetsitz. Außen ist er wie jeder andere. Nur etwas schöner. Innen hat er ein Gebläse und einen Spezialfilter aus hochwertiger Aktivkohle. Das ist das Beste, was es für die Luftreinigung gibt. Alles andere geht automatisch. Durch Knopfdruck oder Sitzkontakt: schon haben Sie frische Luft im Örtchen.

Das beste ist, Sie wechseln Ihren alten Klosetsitz ganz schnell aus. Gegen einen Gaggenau Sitzentlüfter WCFresh. Das ist ganz einfach. Ohne jede Installation. Nur eine Steckdose muß vorhanden sein. Und: die ganze Angelegenheit ist preiswerter, als Sie vielleicht denken. Ab Fr. 198,-.

Alles in allem ist es die größte und angenehmste Verbesserung Ihres WCs! Sollte man kennenlernen, nicht wahr? Bitte schön: Senden Sie den Gutschein ab, und Sie bekommen Informationen, Preis und einen Händlernachweis - von der Gaggenau Apparate AG, Althardstraße 158, 8105 Regensdorf/ZH.



Ich-will-
lo
mehr-wissen-Gutschein

Ich möchte einen gewissen Ort vom Geruch befreien. Senden Sie mir alle Informationen über den Gaggenau Sitzentlüfter WCFresh.

An die Gaggenau Apparate AG, Althardstr. 158, 8105 Regensdorf/ZH, Telefon (051) 716651.

GAGGENAU



ECO-Multiplex Abachi — die ideale Bauplatte.

Verlangen Sie unsere Preislisten und Handmuster!

ECO

ECO AG
Sperrholz-
und Türenfabrik
6162 Entlebuch LU
Telefon 041/87 52 42

Lieferung durch den
Sperrholzhandel

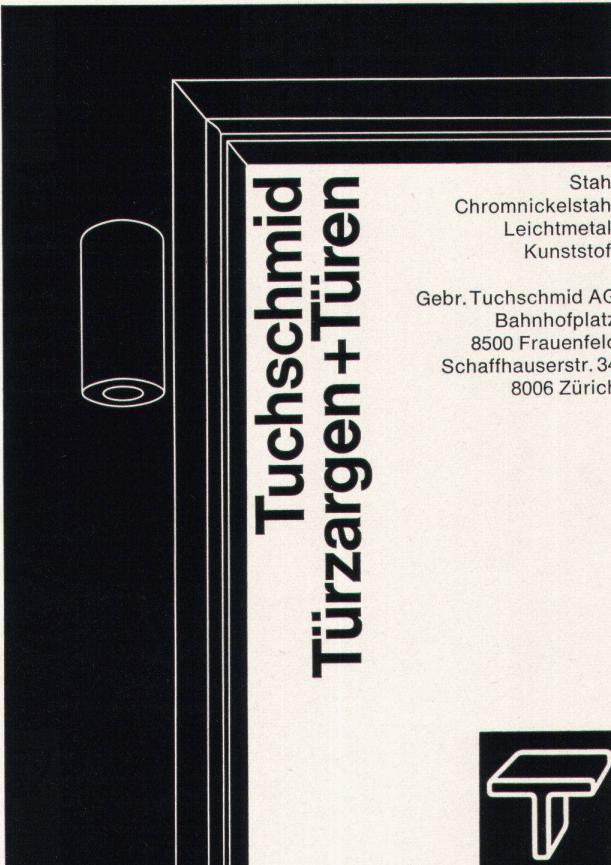
Jeder
Teppich hat
von Zeit zu Zeit eine
gründliche Terlinden-
Vollreinigung
nötig!

In unserer neuen, modernen Teppich-Reinigungsanlage werden Ihre Teppiche wieder frisch und leuchtend – gründlich und schonend gereinigt durch erfahrene Spezialisten!

Terlinden

Terlinden & Co., 8700 Küsnacht/ZH
Spezialabteilung für Teppich- und Polsterpflege
Telefon 051/90 62 22

XLII



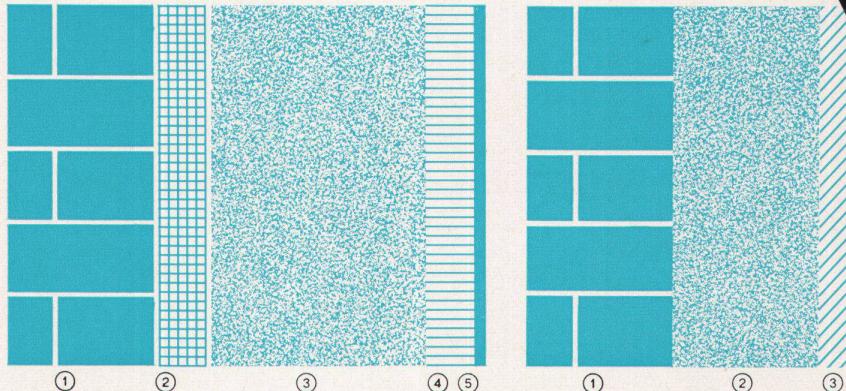
Jetzt gibt es das **MARMORAN®** Verputz-System

**NEU von
HAUSER**

Alt

1. Mauerwerk
2. Zementanwurf
3. Grundputz
4. Fertigputz
5. Farbanstrich

Zeitbedarf für
Putzaufbau
6-8 Wochen



Neu

1. Mauerwerk
2. MARMORAN GRUNDPUTZ
3. MARMORAN DECKPUTZ

Zeitbedarf für
Putzaufbau
2-3 Wochen

Zeitgewinn 4-5 Wochen Kostensparnis Arbeitsvereinfachung

Die rationellste Lösung Ihres Verputz-Problems ist das **MARMORAN Verputz-System**. Es besteht aus **MARMORAN GRUNDPUTZ**, einem mit hydraulischen Bindemitteln hergestellten und mit Kunststoffen vergütetem Trockenmörtel und **MARMORAN DECKPUTZ**, dem bekannten kunststoffgebundenen Deckputz.

Beide Produkte können innen und aussen von Hand oder mit Maschinen verarbeitet werden.



Ein dichtes, sinnvoll auf die ganze Schweiz verteilt Net von technischen Beratern oder der speziell ausgebauten Baustellen-Service steht Ihnen jederzeit zur Verfügung. Verlangen Sie die vollständige MARMORAN-Dokumentation mit Farbkarte (45 Farbtöne) und Verputzmustern.

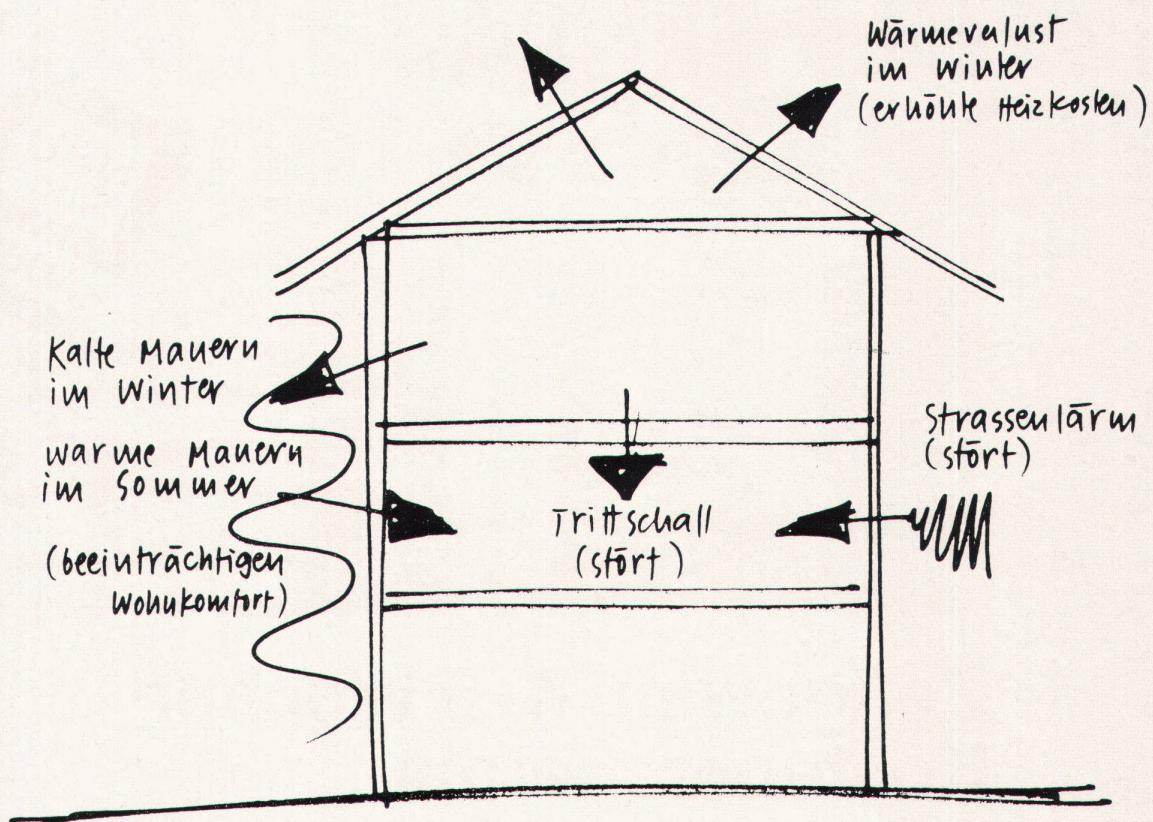


HERMANN HAUSER AG

Spezialist für kunststoffgebundene Verputze
8604 VOLKETSWIL/ZH
Telefon (01) 86 47 44

MARMORAN erhalten Sie auch bei Ihrem Baumaterialien-Händler

Heer □



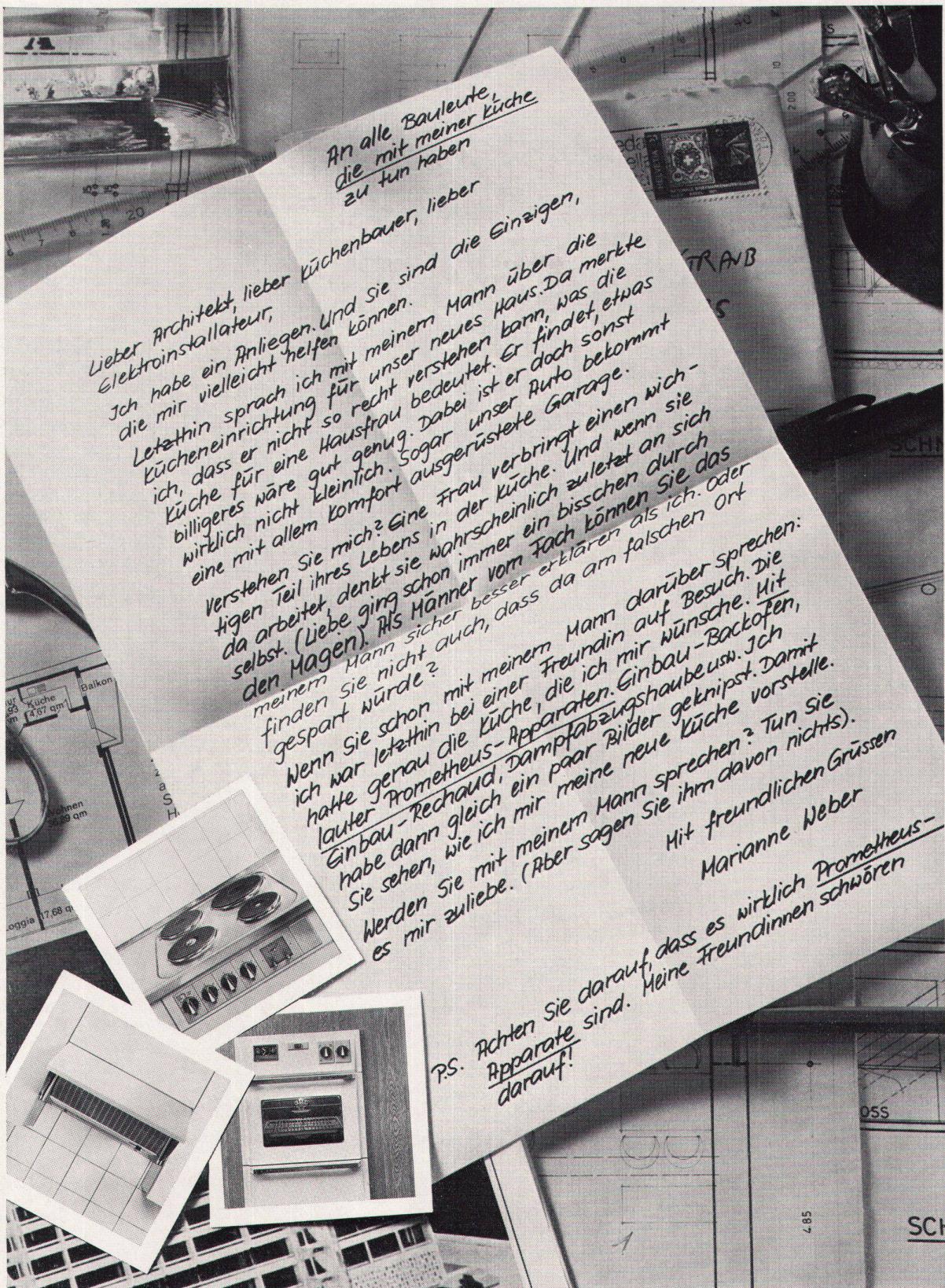
Wenn beim Planen die Isolierung zum Problem wird, einfach 085 31148 anrufen!

Wenn sich dann das Schmelzwerk Spoerry AG, Flums, meldet (der Hersteller der Flumroc Isolierprodukte aus Steinwolle), verlangen Sie den technischen Beratungsdienst und unterbreiten ihm Ihr Problem.



Für jede brandsichere thermische und akustische Isolierung gibt es mit Flumroc Produkten eine einwandfreie, rationelle Lösung. Der Beratungsdienst hilft sie Ihnen finden. Er liefert Ihnen auch, auf Grund Ihrer Unterlagen, die entsprechenden Berechnungen. Nutzen Sie das aus!

Flumroc Technischer Beratungsdienst
Schmelzwerk Spoerry AG, 8890 Flums, Tel. 085 31148



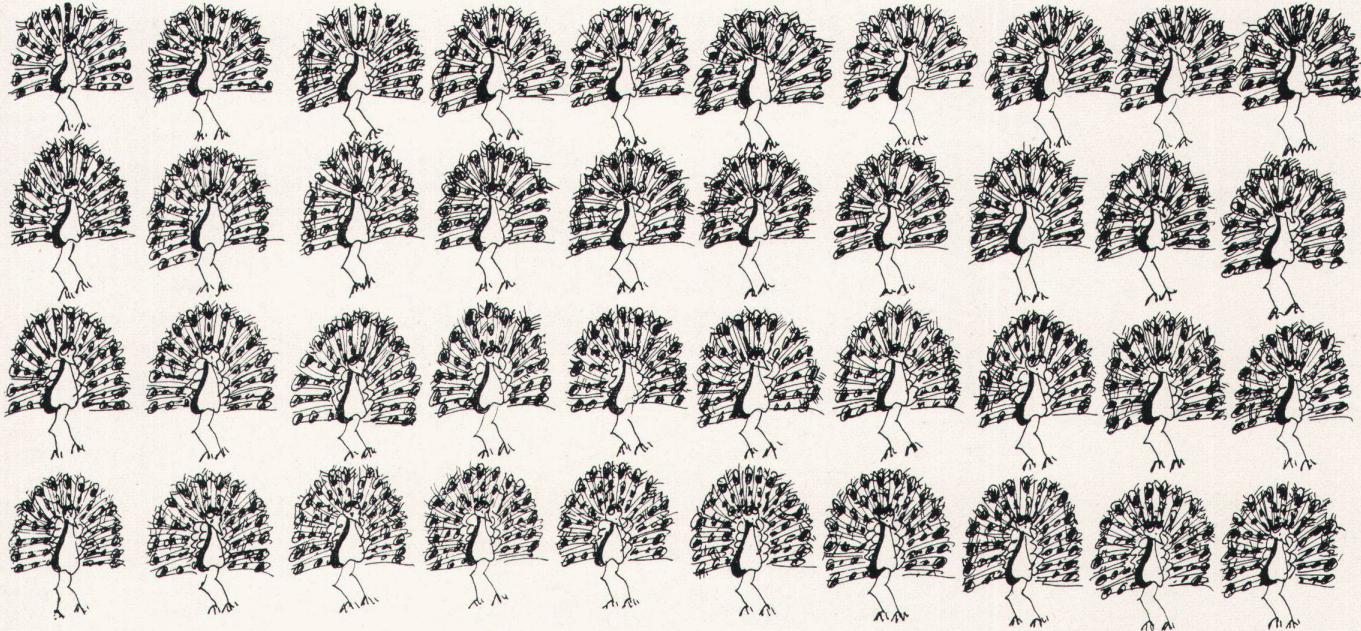
Prometheus AG
Fabrik elektrischer Heiz- und
Kochapparate

4410 Liestal / Schweiz
Telefon 061/84 44 71
(ab Herbst 1971 061/91 50 50)

prometheus



Hunderte von Teppich- und Bodenbelags-Herstellern buhlen um die Gunst



Hassler selektiert nach diesen Kriterien

Preis
Material
Rückenbeschichtung
Abriebwiderstand
Wasser-beständigkeit
Wärme- und
Trittschallisolation

Pflegeleichtigkeit
Farbenpalette
Dialektrische
Isolierung
Lichtechtheit
Dicke
Gehkomfort

Noppen- oder
Nadelzahl
Entflambarkeit
Chemikalien-beständigkeit
Aseptische
Ausrüstung

Eindruck-Verhalten
Zugfestigkeit
Massbeständigkeit
Ästhetische
Gesichtspunkte
Noppenfestigkeit

Die besten aus der schweizerischen und weltweiten Teppich- und Bodenbelags-Produktion werden rigorosen Labor- und Gebrauchstests unterworfen. Ins Hassler-Sortiment werden nur Produkte aufgenommen, die den



hohen Anforderungen in bezug auf Aussehen, Preis und vor allem Qualität gerecht werden. Produkte, die den schweizerischen Bedürfnissen entsprechen - objektkonform. Für jedes Produkt übernimmt Hassler die volle Garantie.

Für jedes Teppich- und Bodenbelags-Problem
die richtige Lösung:

das Hassler-Sortiment

Was auch immer Ihr Problem ist, lassen Sie sich von erfahrenen Fachleuten beraten. Erhältlich beim Fachhandel
Für weitere Informationen und Be-zugsquellen-Nachweis:

Hans Hassler AG, Kasinostrasse 19,
5000 Aarau, Telefon 064/22 2185



HASSLER

Hartmann + CO AG 2500 Biel Tel. 032 / 42 01 42



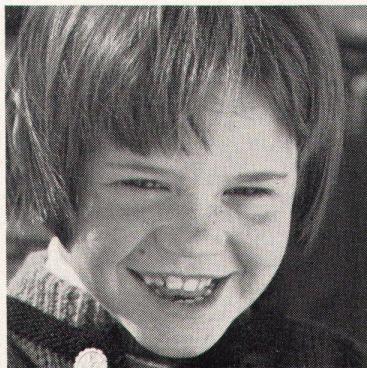
HARTMANN-Rolladen zeichnen sich aus durch
größte Stabilität. Sie werden aus Leichtmetall,
Kunststoff oder Holz hergestellt. Die Geräusch-
dämmung ist in hervorragender Weise gelöst.
Form-, Robustheit, günstiger Preis und prompter
Service machen den **HARTMANN-Rolladen** in
der ganzen Schweiz bekannt und beliebt.

Rolladen



Hartmann Biel

Siporex-Wärmeleitzahl:
 λ 0,17 kcal/mh°C



Was hat Andrea davon?



Schulkinder sollen sich in ihrem Schulhaus wohlfühlen. Deshalb war bei der Wahl des Baustoffes für dieses Schulhaus ganz speziell die hohe thermische Isolierfähigkeit der Siporex-Leichtbausteine ausschlaggebend.

Dampfgehärteter Siporex-Gasbeton bietet hervorragenden Kälte- und Wärmeschutz. Siporex gewährleistet ein behagliches Raumklima in jeder Jahreszeit – auch bei extremen klimatischen Verhältnissen. Bei Installation und Betrieb von Heizanlagen in

Siporex-Bauten lassen sich wesentliche Einsparungen erzielen.

Schulhaus in Samnaun-Compatsch GR
1850 m ü.M.
Architektengruppe BCF
Richard Brosi, dipl. Arch. ETH/SIA, Chur
Ingenieur: Thomas Deplazes, dipl. Ing. ETH/SIA, Chur
Das Fassadenmauerwerk wurde mit Siporex-Leichtbausteinen, 25 cm stark, ausgeführt.

Siporex

Leichtbausteine, Isolierplatten
Trennwandplatten
Wandplatten, Deckenplatten, Dachplatten

Zürcher Ziegeleien, Zürich
Telefon 01 / 35 93 30

Zürcher Ziegeleien
Verkaufsbüro Luzern
Telefon 041 / 22 37 55

J. Schmidheiny & Co. AG
St. Gallen
Telefon 071 / 22 32 62

Baustoffe AG Chur, Chur
Telefon 081 / 24 46 46

Stahilton-Prebeton AG
Bern, Telefon 031 / 56 33 01
Lausanne, Telefon 021 / 24 55 33

Siporex Basel AG, Basel
Telefon 061 / 22 23 00

Briqueterie Renens SA, Crissier
Telefon 021 / 34 97 21

Montagebau AG
Zürich, Telefon 01 / 62 56 56
Lausanne, Telefon 021 / 23 73 46

Hard AG Volketswil, Volketswil
Telefon 01 / 86 43 67

ZZ 7.71